

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ
ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ, ΒΥΡΩΝΟΣ ΚΑΙ ΥΜΗΤΤΟΥ

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ

τοῦ πληρώματος
τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως
Καισαριανῆς, Βύρωνος καί Ὑμηττοῦ
γιά τίς ἐξελίξεις τοῦ ἔργου
τῆς ἀνεγέρσεως νέας πτέρυγας
στήν Ἱερά Μονή
τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου Προδρομοῦ
Καισαριανῆς

Τεύχος 2ον

Νοέμβριος 2007

Copyright:

Γερά Μητρόπολις Καισαριανής, Βύρωνος καί Ύμηττου,
Λεωφόρος Ύμηττου 47-51, Τ.Κ. 161 21 Καισαριανή
Τηλ.: 210.72.24.123

www.imkby.gr • e-mail: info@imkby.gr



ΕΠΤΑΛΟΦΟΣ Α.Β.Ε.Ε.

Άρδηττου 12-16, 116 36 Άθίνα

Τηλ.: 210.921.7513, 210.921.4820 • Fax: 210.923.7033

www.eptalofos.gr • e-mail: info@eptalofos.gr

Μέ τό ἀνά χείρας φυλλάδιο ἐνημερώνου-
με τούς πιστούς τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεώς μας
γιά τό θέμα τῆς ἀνεγέρσεως τῆς πτέρυγας
τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Ἁγίου Ἰωάννου Προδρόμου
Καισαριανῆς.

Τά ἀποδεικτικά στοιχεῖα κατανέμονται σέ
ἐνότητες:

❖ **1η Ἐνότητα:**

Ἡ πραγματοποιηθεῖσα ἀπό τόν Δῆμο Και-
σαριανῆς ἐκδήλωσι τήν 17/7/2007 γιά τήν
προστασία τοῦ περιβάλλοντος.

❖ **2η Ἐνότητα:**

Ἡ ἀνταλλαγή ἐπιστολῶν μεταξύ Μητρο-
πολίτου καί Δημάρχου τόν Αὐγουστο τοῦ
2007.

❖ **3η Ἐνότητα:**

Ἡ Ἀνακοίνωση τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως
τῆς 28/8/2007.

❖ **4η Ἐνότητα:**

Ἡ δενδροφύτευσι τοῦ προαυλίου τῆς Ἱε-
ρᾶς Μονῆς τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου Καισαριανῆς
τήν 22/9/2007.

❖ **5η Ἐνότητα:**

Ἡ ἐνημέρωσι τῶν πιστῶν γιά τό ἔργο.

1η Ενότητα

Ἡ πραγματοποιηθεῖσα ἀπὸ τὸν Δῆμο Καισαριανῆς ἐκδήλωσι τῆς 18ης Ἰουλίου γιὰ τὴν προστασία τοῦ περιβάλλοντος

Μέ ἀνακοίνωσι τοῦ ὁ Δῆμος Καισαριανῆς ἐκάλεσε τοὺς δημότες σέ συγκέντρωση διαμαρτυρίας τὴν 18 Ἰουλίου 2007 στὴν Ἱερά Μονή τοῦ Ἁγ. Ἰωάννου Προδρόμου Καισαριανῆς γιὰ τὸ ἔργο καὶ τὴν προστασία τοῦ περιβάλλοντος μετὰ τὴν πυρκαγιά στὴν Πάρνηθα καὶ στὸν Ὑμηττό μέ τὸ ἔντυπο πού δημοσιεύεται στή συνέχεια:



Σημειώνουμε ὅτι στό ἔντυπο αὐτό ἡ Ἱερά Μητρόπολι μας ἀναφέρεται ὡς «Μητρόπολι Βύρωνα-Καισαριανῆς» ἐνῶ ἡ ὀνομασία τῆς Ἱεράς Μητροπόλεως μας εἶναι «Καισαριανῆς, Βύρωνος καὶ Ὑμηττοῦ». Ἡ πόλι στήν ὁποία εὐρίσκεται ἡ ἔδρα τῆς Μητροπόλεως ἀναφέρεται πρῶτα.

Σ' αυτή τήν ενέργεια τοῦ Δήμου Καισαριανῆς διαμαρτυρήθηκε ἡ Ἱερά Μητρόπολη μέ ἔγγραφό της πού παρατίθεται ἐπίσης

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ
ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ, ΒΥΡΩΝΟΣ ΚΑΙ ΥΜΗΤΤΟΥ
Υμηττοῦ 47-51, Καισαριανή, τ.κ. 161 21.
Τηλ. 210-7224123 fax.: 210-7223584
(Internet) http: //www.imkby.gr - (e-mail) info@imkby.gr

Αριθμ. Πρωτ.: Φ.3/9α/771

Ἐν Καισαριανῇ τῇ 23ῃ Ἰουλίου 2007

Πρός τόν ἀξιότιμο
κ. Σπυρίδωνα Τζόκα
Δήμαρχον Καισαριανῆς
Στήν Καισαριανή

Μέ μεγάλη θλίψη σᾶς ἀποστέλλουμε τήν παροῦσα ἐπιστολή μας γιά νά σᾶς ἐκφράσουμε τήν ἔντονη ἀγανάκτηση, δυσαρέσκεια καί διαμαρτυρία μας γιά τήν προσβολή τοῦ χώρου τῆς Ἱεράς Μονῆς τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου Προδρόμου Καισαριανῆς, στό προαύλιο τῆς ὁποίας τήν 18.7.2007 ἐπραγματοποιήθη μέ ἀπόφαση τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου ἐκδήλωση διαμαρτυρίας γιά τήν ἀνέγερση τῆς νέας πτέρυγας τῆς Ἱεράς Μονῆς **χωρίς νά ζητήσετε ἄδεια πραγματοποίησής της ἀπό τό ἀρμόδιο Ἡγουμενοσυμβούλιο, ἐφ' ὅσον ὁ χώρος εἶναι μοναστηριακός.**

Μέ τήν πρωτοβουλία σας αὐτή προσβάλατε τά νόμιμα δικαιώματα τῆς Ἱεράς Μονῆς, διαταράξατε τήν

μοναστηριακή ζωή, προκαλέσατε σοβαροτάτη και δυσβάστακτη ενόχληση στην λειτουργία της και στό πρόγραμμα τῶν Ἱερῶν Ἀκολουθιῶν πού ἐτελοῦντο ἐντός αὐτῆς κατά τήν ὥρα πού ἐπραγματοποιεῖτο ἡ συγκέντρωση. Δέν σεβασθήκατε οὔτε τήν ἱερότητα τοῦ χώρου οὔτε τίς μοναχές.

Γιά νά ἀντιληφθῆτε ἔτι περισσότερο τό παράνομο, ἀντιδεοντολογικό καί ἀντικλησιαστικό χαρακτῆρα τῆς ἐνέργειάς σας ἀναλογισθῆτε πῶς θά αἰσθανόσασταν καί πῶς θά ἀντιμετωπίζατε τό ἐνδεχόμενο νά ὀργανώσει ἡ Ἱερά Μητρόπολη ἐκδήλωση στό προαύλιο τοῦ Δημαρχείου χωρίς τήν συγκατάθεσή σας.

Ἐπειδή ὁ χώρος δέν σᾶς ἀνήκει ἔπρεπε νά τηρήσετε τήν προβλεπομένη διαδικασία, νά ζητήσετε ἄδεια γιά νά προχωρήσετε στην πραγματοποίηση τῆς συγκέντρωσής σας. Γί' αὐτό καί σᾶς δηλώνουμε, ὅτι δέν θά ἐπιτρέψουμε στό μέλλον παρόμοιες ἐνέργειές σας καί θά προστατεύσουμε τήν Ἱερά Μονή, τήν ἀδελφότητα, τά δικαιώματά της καί τήν μοναστηριακή ζωή μέ κάθε νόμιμο καί πρόσφορο μέσο.

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ

† Ὁ Καισαριανῆς, Βύρωνος & Ὑμηττοῦ Δανιήλ



Ἡ ἀνταλλαγή Ἐπιστολῶν μεταξύ Μητροπολίτου καί Δημάρχου Καισαριανῆς τόν Αὐγούστο τοῦ 2007

α) Ὁ Μητροπολίτης ἀπέστειλε στό Δήμαρχο Καισαριανῆς τήν ἀκόλουθη ἐπιστολή του:

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ
ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ, ΒΥΡΩΝΟΣ ΚΑΙ ΥΜΗΤΤΟΥ
Υμηττοῦ 47-51, Καισαριανή, τ.κ. 161 21.
Τηλ. 210-7224123 fax.: 210-7223584
(Internet) http: //www.imkby.gr - (e-mail) info@imkby.gr

Αριθμ. Πρωτ.: Φ.3/9α/845

Ἐν Καισαριανῇ τῇ 13ῃ Αὐγούστου 2007

Πρός
τόν ἀξιότιμον κ. Σπυρίδωνα Τζόκαν, Δήμαρχον
Καισαριανῆς.

Μέ τήν παροῦσα ἐπιστολή μας σᾶς ἀπευθύνουμε μερικέες ἐρωτήσεις δημοσίως σέ θέματα πού προέκυψαν μετά τήν ἀντίθεση τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου στήν ἀνέγερση τῆς πτέρυγας τῆς Ἱερᾶς Μονῆς τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου Προδρόμου Καισαριανῆς:

1) Σέ ἔντυπη ἀνακοίνωση τοῦ Δήμου, πού διανεμήθηκε στήν πόλη μας, μέ τήν ὁποία ἐκαλοῦντο οἱ πολῖτες νά συμμετάσχουν σέ συγκέντρωση διαμαρτυρίας τήν 18ην Ἰουλίου 2007 στήν Ἱερά Μονή Ἁγίου Ἰωάννου Προδρόμου Καισαριανῆς γιά τήν ἀνέγερση τῆς πτέρυγας, ἡ

Ἱερὰ Μητρόπολή μας ἀνεφέρετο ὡς «Μητρόπολη Βύρωνα, Καισαριανῆς καί Ὑμηττοῦ».

Ὅφείλετε νά μᾶς ἀπαντήσετε ἂν ἡ ἀνακοίνωση τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου ὀφείλεται σέ πλημμέλεια τῶν συντακτῶν τῆς ἥ δηλώνει ἐνδόμυχη διάθεση τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου νά μεταφερθεῖ ἡ ἔδρα τῆς Μητρόπολης ἀπό τήν πόλη τῆς Καισαριανῆς ἀφοῦ ἡ πόλη τῆς ἔδρας ἀναφέρεται πρώτη στό ὄνομα τῆς Μητρόπολης;

* * *

2) Οἱ λόγοι πού ἐπικαλεῖται τό Δημοτικό Συμβούλιο γιά νά μήν ἀνεγερθεῖ ἡ πτέρυγα στήν Ἱερὰ Μονή Ἁγίου Ἰωάννου Προδρόμου Καισαριανῆς εἶναι ἡ προστασία τοῦ περιβάλλοντος.

Ὡστόσο διαπιστώνουμε, ὅτι στήν πόλη μας κτίζονται μεγαθήρια ἀπό ἰδιῶτες ἐπιχειρηματίες πού μετατρέπουν τήν πόλη σέ τσιμεντούπολη.

Ἐπειδή κατά τόν νόμο τοῦ Εὐαγγελίου «μέ τό κριτήριό πού κρίνετε θά κριθῆτε καί μέ τό μέτρο πού μετράτε θά μετρηθεῖτε» (Ματθαίου ζ' 2) ὀφείλετε νά μᾶς ἀπαντήσετε:

Ποιά μέτρα ἔχει λάβει τό Δημοτικό Συμβούλιο γιά νά ἀντιμετωπίσει τήν οἰκιστική ἔκρηξη τῆς πόλης καί τήν ὑπερεκμετάλλευση τῆς γῆς; Ποῦ θά δημιουργηθοῦν χῶροι ἀναψυχῆς; Ποῦ θά κτισθοῦν σχολεῖα καί κτήρια γιά τίς ἄλλες Ὑπηρεσίες πού θά ἐξυπηρετοῦν τοὺς πολίτες μετά τόν γιγαντισμό τῆς; Ποῦ θά δημιουργηθοῦν χῶροι στάθμευσης; Ποιά μέριμνα ἔχετε λάβει γιά τήν ποιότητα τῆς ζωῆς στήν πόλη;

* * *

3) Στό φύλλο μέ ἀριθμό 17 τῆς μηνιαίας δημοτικῆς ἐφημερίδος «ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ» σέ δημοσίευμα πού ἀναφέρεται στό θέμα ἀναγράφεται τό περιεχόμενο ἀνακοίνωσης τοῦ Δήμου ὡς ἑξῆς :

«Ο Μητροπολίτης Καισαριανής μετά από αλληπάλληλες παρανομίες και με την συνδρομή των αρμοδίων υπηρεσιών πήρε άδεια για τήν οικοδόμηση «Πολιτιστικού Κέντρου» στο Μοναστήρι του Αγ Γιάννη στη Καισαριανή».

Ώφείλετε νά μᾶς ἀπαντήσετε στά ἐξῆς :

α) Ποιές εἶναι οἱ παρανομίες μας γιά τό ἔργο πού προγραμματίσθηκε καί ποιά ἀρμόδια Ἀρχή τοῦ Κράτους τίς διεπίστωσε καί τίς κατελόγησε σέ μᾶς;

β) Πού ἐδημοσιεύθη ἡ ἀνακοίνωση τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου πού ἀναφέρει ἡ ἐφημερίδα;

γ) Ποιές «ἀρμόδιες Ὑπηρεσίες» τοῦ Κράτους συνείργησαν καί ἔδειξαν ἀνοχή στίς ὑποτιθέμενες ἀπό σᾶς παρανομίες μας;

Αὐτά ἐπί τοῦ παρόντος καί θά ἀκολουθήσουν καί ἄλλα.

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ

† Ὁ Καισαριανῆς, Βύρωνος & Ὑμηττοῦ Δανιήλ.

* * *

β) Ὁ Δήμαρχος Καισαριανῆς ἀπήντησε μέ δική του ἐπιστολή καί τήν σχετική ἀνακοίνωσή του πρὸς τοὺς δημότες τῆς Καισαριανῆς

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΔΗΜΟΣ ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ

ΔΗΜΑΡΧΟΣ

Καισαριανή 24/8/2007

Α.Π.: 10397

Προς: Τον ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗ

ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ-ΒΥΡΩΝΟΣ & ΥΜΗΤΤΟΥ κ.κ. ΔΑΝΙΗΛ

Σεβασμιώτατε

Σας αποστέλλω ἀνακοίνωσή μου πρὸς το λαό τῆς Καισα-

ριανής, σχετική με «Τα ερωτήματα της Μητρόπολης Καισαριανής, Βύρωνος και Υμηττού».

Με σεβασμό
Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ
Σπύρος Τζόκας

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ
ΤΟΥ ΔΗΜΑΡΧΟΥ ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ ΣΠΥΡΟΥ ΤΖΟΚΑ
ΠΡΟΣ ΤΟ ΛΑΟ ΤΗΣ ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ
(σχετική με τα ερωτήματα της Μητρόπολης
Καισαριανής, Βύρωνος και Υμηττού)

Καισαριανιώτες, -ισσες

Αισθάνομαι την ανάγκη να σας ενημερώσω και ταυτόχρονα να σας επιβεβαιώσω για τις προθέσεις μου, που δεν διαφοροποιούνται από αυτές που προεκλογικά δεσμεύθηκα απέναντί σας και με εμπιστευθήκατε. Εγώ και η παράταξή μου εκλεγήκαμε από το λαό της Καισαριανής για να τον υπηρετήσουμε, να εκφράσουμε τις ανάγκες του και να οδηγήσουμε την πόλη μπροστά, και αυτό είμαστε αποφασισμένοι να κάνουμε. Δεν πρόκειται να υποχωρήσουμε σε πιέσεις από οπουδήποτε και αν προέρχονται.

Στην προσπάθειά μας αυτή συγκρούομαστε, όπως είναι φυσικό, με όσους θίγονται τα μικροσυμφέροντα, με αντιλήψεις του παρελθόντος, με συντηρητικούς κύκλους και, εν γένει, με όλους αυτούς που θεωρούν ότι πάντοτε πρέπει να υπερέχει το ατομικό συμφέρον, έστω και αν λειτουργεί σε βάρος του συλλογικού. Ταυτόχρονα, συγκρούομαστε και θα συνεχίσουμε να το κάνουμε με όλους αυτούς που δεν σεβάστηκαν την πόλη μας και την λεηλάτησαν.

Έτσι, βρήκαμε απέναντί μας και την Μητρόπολη Καισαριανής, Βύρωνος και Ύμηττού, επειδή προασπίσαμε δυναμικά το περιβάλλον που είναι η ζωή και η ανάσα μας.

Είναι δύσκολο να παρακολουθήσουμε την επιθετική αυτή στάση, καθώς εμείς ούτε με την εκκλησία έχουμε κάτι, ούτε αυτή προσβάλαμε ούτε πολύ περισσότερο το πιστεύω του λαού μας. Αντίθετοι είμαστε στο συγκεκριμένο έργο που αλλοιώνει το φυσικό περιβάλλον και μάλιστα την ώρα που η μισή Ελλάδα καίγεται. Θα περιμέναμε κατανόηση από την εκκλησία στην θέση μας αυτή.

Αντίθετα με κατάπληξη παρακολουθήσαμε, όσα συνέβησαν τις ιερές μέρες του εορτασμού της Παναγίας με πρωτοβουλία της Μητρόπολης.

Α) Στις 13 Αυγούστου κυκλοφόρησε επιστολή της Μητρόπολης προς τον Δήμαρχο Καισαριανής, όπου ο Μητροπολίτης ως πολιτευτής και μάλιστα αντιπολιτευόμενος επικρίνει τον Δήμαρχο και σύσσωμο το Δημοτικό Συμβούλιο, μπερδεύοντας συνειδητά το αστικό περιβάλλον με τις δασικές εκτάσεις. Πρέπει να σημειώσουμε ότι θα ήταν ευπρόσδεκτος να αναμετρηθούμε στο στίβο της πολιτικής. Τότε θα μας έκρινε όλους ο λαός. Δεν μπορεί, όμως, ένθρονος και εκ του ασφαλούς να ασκεί πολιτική. Όπως, εξάλλου και εμείς δεν παρεμβαίνουμε σε εκκλησιαστικά θέματα.

Β) Το κυριότερο είναι ότι με εντολή του Μητροπολίτη «καταργήθηκαν» οι αιρετές αρχές της πόλης μας, οι οποίες δεν προσκλήθηκαν στον εορτασμό της Παναγίας. Ο δε Δήμαρχος που παραβρέθηκε, αγνοήθηκε τελείως από περαστικούς ιερείς στην πόλη μας, οι οποίοι ούτε την ιστορία της πόλης σεβάστηκαν, ούτε τις αιρετές αρχές του τόπου. Φαίνεται ότι κάποιοι θεωρούν ιδιοκτησία τους όχι μόνο το Μοναστήρι του Αγίου

Ιωάννου του Προδρόμου, αλλά και την πόλη μας και το θρησκευτικό αίσθημα του λαού μας.

Αναφορικά τώρα με τα ερωτήματα της Μητρόπολης προς τον Δήμαρχο και το Δημοτικό Συμβούλιο της πόλης μας.

Το πρώτο ερώτημα ομοιάζει με σόφισμα παραπλανητικό που χρησιμοποιούσαμε στα αμφιθέατρα ως φοιτητές. Μεγεθύνοντας ένα λάθος σε μία αφίσα μας εγκαλεί και μας καταλογίζει προθέσεις ότι δήθεν επιθυμούμε την απομάκρυνση της Μητρόπολης από την πόλη μας. Αυτό είναι τελειώς αναληθές. Για του λόγου το αληθές παραπέμπω σε απόσπασμα της ανακοίνωσης του Δημάρχου που καταδεικνύει και τις προθέσεις μας. «Το δάσος είναι ένας πνεύμονας ζωής για το ταλαιπωρημένο λεκανοπέδιο και τους κατοίκους του. Χρέος μας είναι να διατηρήσουμε και να παραδώσουμε αναλλοίωτη στις επόμενες γενιές αυτή τη σημαντική κληρονομιά. Δεν έχουμε το δικαίωμα να υποθηκεύσουμε με πράξεις ή παραλείψεις το μέλλον των παιδιών μας.

Συνέπεια αυτών είναι να είμαστε αντίθετοι με την πρόθεση της Μητροπόλεως Καισαριανής, Βύρωνος και Υμηττού να προχωρήσει στην ανέγερση «προσθήκης» στο Μοναστήρι του Αγίου Ιωάννη Προδρόμου, θέση που ομόφωνα αποφάσισε το Δημοτικό Συμβούλιο της Καισαριανής».

Στο δεύτερο ερώτημα ο Μητροπολίτης ως πολιτευτής και μάλιστα αντιπολιτευόμενος επικρίνει τον Δήμαρχο και σύσσωμο το Δημοτικό Συμβούλιο, μπερδεύοντας συνειδητά το αστικό περιβάλλον με τις δασικές εκτάσεις. Και ο Υμηττός είναι δασική έκταση. Είναι λογικό ο Μητροπολίτης ως όψιμος κάτοικος της Καισαριανής να μην γνωρίζει τις προσπάθειες, τους αγώνες και τις αγωνίες αυτής της πόλης. Δεν γνωρίζει πως ήταν το Σκοπευτήριο της Καισαριανής και πως έγινε, δεν

γνωρίζει πως ήταν η περιοχή στο ρέμα (ντερές) της Καισαριανής και πως έγινε, δεν γνωρίζει ότι με συνεχείς αγώνες έγιναν σχολεία στην Καισαριανή και πρωινή βάρδια στην πόλη μας, δεν γνωρίζει για τους χρόνιους αγώνες για την ανάπλαση και την αδιαφορία των κυβερνήσεων, δεν γνωρίζει ότι με ψίχουλα έγιναν τόσες παιδικές χαρές και γήπεδα αθλοπαιδιών, δεν γνωρίζει τους αγώνες ενάντια στους καταπατητές της πόλης μας και τα άπειρα δικαστήρια που σύρθηκαν οι δημοτικές αρχές και άλλα πολλά.

Στο τρίτο ερώτημα σχετικά με τις παρανομίες δεν είμαι ο αρμόδιος να απαντήσω, ούτε το αναγράφω σε κάποια ανακοίνωσή μου. Αρμόδιο όργανο είναι το Συμβούλιο Επιχειρηματικής το οποίο θα γνωματεύσει περί αυτού και ελπίζω συντόμως. Το δημοτικό Συμβούλιο της πόλης μας αποφάσισε ομόφωνα και εξέφρασε την αντίθεσή του για το επιχειρούμενο έργο. Είτε το επιθυμείτε είτε όχι αυτούς εξέλεξε ο λαός της Καισαριανής και η βούληση τους πρέπει να είναι σεβαστή και όχι να τους καταργούμε όποτε δεν μας αρέσουν οι αποφάσεις τους. Ο σεβασμός στους θεσμούς δεν είναι περιστασιακός.

Η επιστολή του Μητροπολίτη καταλήγει «Αυτά επί του παρόντος και θα ακολουθήσουν και άλλα». Αν αυτό λειτουργεί ως απειλή, είναι σε τελείως λάθος κατεύθυνση. Η πόλη αυτή έχει καταξιωθεί για τους αγώνες της σε δύσκολους καιρούς και δεν φοβήθηκε. Έχει πληρώσει με αίμα τους εθνικούς και κοινωνικούς της αγώνες.

Όσον με αφορά προσωπικά με το ήθος και την ευπρέπεια που έχω προτάξει δεν πρόκειται να συμψηφίσω απόψεις που οδηγούν την πόλη πίσω ή να συμβιβαστώ με οπισθοδρομικές - συντηρητικές απόψεις ή με μικροσυμφέροντα. Δεν πρόκειται να φεισθώ κόπων ούτε να υπολογίσω το όποιο πολιτικό κό-

στος. Εξάλλου δεν είμαι πολιτικός καριέρας και ούτε θέλω να γίνω. Η μοναδική φιλοδοξία μου είναι να υπηρετήσω την πόλη που γεννήθηκα, μεγάλωσα και αγάπησα. Επομένως, καμία απειλή δεν με αγγίζει, ούτε πρόκειται να προδώσω τις αρχές μου για κάποιους μετέωρους ψήφους.

Τέλος, θέλω να τονίσω ότι προσωπικά προέταξα το διάλογο, ενώ ο Μητροπολίτης τις επιστολές. Δεν θα παρακολουθήσω τον δρόμο αυτό, που αποπροσανατολίζει και το έργο μας και συσκοτίζει και τους ταλαιπωρημένους δημότες μας. Εξάλλου ο ρόλος μου είναι να παράγω έργο προς όφελος της πόλης και όχι να αναλίσκομαι σε επιστολές.

* * *

γ) Σ' αυτή τήν ανακοίνωση του Δημάρχου απήντησε ο Μητροπολίτης με νέα έπιστολή του.

Ε Λ Λ Η Ν Ι Κ Η Δ Η Μ Ο Κ Ρ Α Τ Ι Α
ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ

ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ, ΕΥΡΩΝΟΣ ΚΑΙ ΥΜΗΤΤΟΥ

Υμηττού 47-51, 161-21 Καισαριανή.

Τηλ. 210 -7224123Fax. 210 -7223584

(Internet)<http://www.imkby.gr>(e-mail)info@imkby.gr

Αριθμ. Πρωτ.: Φ.3/9α/871 Έν Καισαριανή τη 30η Αυγούστου 2007

Πρός τόν αξιότιμο κ. Σπυρίδωνα Τζόκα, Δήμαρχο
Καισαριανή.

Κύριε Δήμαρχε

Άν και μᾶς ειρωνεύεσθε, έπειδή συντάσσουμε έπιστο-
λές, στήν ανακοίνωσή σας προς τούς πολίτες τής Καισα-

ριανῆς πού μᾶς κοινοποιήσατε μέ τήν ὑπ' ἀριθμόν πρωτοκόλλου 10397/24.8.2007 ἐπιστολή σας, γιά νά ἀπαντήσετε σέ ἐρωτήματά μας, τά ὅποια σᾶς ἀπευθύναμε μέ ἀνοικτή ἐπιστολή μας, ἐν τούτοις, ἐπειδή γιά μᾶς ἰσχύει τό παράδειγμα τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ «ὁς λοιδορούμενος οὐκ ἀντελοιδώρει» (Α' Πέτρου β' 23) σᾶς ἀπευθύνουμε τήν παροῦσα ἐπιστολή μας. Γιατί ἔχουμε χρέος ὡς πνευματικός πατέρας, ἀπέναντί σας, ἀπέναντι στούς πιστούς, πού ἀποτελοῦν τό πλήρωμα τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως μας, ἀπέναντι τοῦ δικαίου καί τῆς ἀλήθειας, γιά νά σᾶς τονίσουμε ὅτι :

1) Ἡ ἀποστολή τῶν ἐπιστολῶν μας, ὅσο ἐνοχλητικές καί ἂν εἶναι γιά σᾶς, ἀποτελοῦν τήν πιό ἐπίσημη καί ἔγκυρη μορφή διαλόγου, ἐπειδή τά λόγια πετοῦν καί τά γραπτά μένουν. Στόν προφορικό λόγο εὐκολα ὁ συνομιλητής μετακινεῖται ἀπό τήν μία θέση καί ἄποψη στήν ἄλλη, ἐνῶ στό γραπτό λόγο οἱ θέσεις εἶναι διατυπωμένες καί δέν ἀμφισβητοῦνται. Ἐπομένως δέν ἐπιτρέπεται νά ἰσχυρίζεσθε ὅτι ἀποφύγαμε τόν διάλογο.

Ἐπιλέξαμε τήν μέ μορφή δημόσιου γραπτοῦ διαλόγου ἐπικοινωνία μας μέ σᾶς, ἐπειδή τό θέμα πού μᾶς ἀπασχολεῖ ἐνδιαφέρει τήν πόλη μας, τήν πόλη πού καθένας ἀπό μᾶς διακονεῖ ἀπό διαφορετική θέση, ὥστε νά εἶναι καταγεγραμμένες ἀπόψεις καί θέσεις καί ἀπό τίς δύο πλευρές.

Στήν ἐπιστολή μας τῆς 13.8.2007 ἀπευθύναμε δημόσια τά ἐρωτήματά μας, ἐπειδή θίξατε μέ δημόσιες ἐνέργειές σας τήν Ἱερά Μητρόπολή μας. Αὐτό ἐπιβάλλει ἡ δεοντολογία καί τό δίκαιο.

2) Καθ' ὅλη τήν ἐπικοινωνία μας μαζί σας διατυπώσαμε μέ σαφήνεια τίς προθέσεις μας καί τίς ἀπόψεις

μας. Δέν ἀποκρύψαμε κάτι γιά τό ἔργο. Δέν παραπλανήσαμε. Δέν παρανομήσαμε. Μέ τό ἔργο πού θά κτισθεῖ στήν Ἱερά Μονή τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου Καισαριανῆς δέν ἐνδιαφερόμαστε νά καλύψουμε προσωπικές ἀνάγκες μας. Σκοπός μας ἦταν καί εἶναι ἡ ἐξυπηρέτηση τῶν πιστῶν καί ἡ προκοπή τῆς Ἱερᾶς Μητρόπολης. Περιουσία τῆς Ἱερᾶς Μητρόπολης εἶναι ἡ πτέρυγα πού θά ἀνεγερθεῖ καί σ' αὐτή θά μείνει, ὅπως καί οἱ λοιπές ἐγκαταστάσεις τῶν Ἱερῶν Μονῶν καί Ναῶν.

3) Ἡ Ἱερά Μητρόπολη ἀνέλαβε τήν κατασκευή τοῦ ἔργου στήν Ἱερά Μονή Ἁγίου Ἰωάννου Προδρόμου Καισαριανῆς ἀπό ἐνδιαφέρον γιά τό πλήρωμά της καί ὄχι γιά νά ὑπηρετήσῃ προσωπικά μικροσυμφέροντα. Στό μόνο πού ἀποβλέπει ἡ Ἱερά Μητρόπολη εἶναι ἡ πνευματική πρόοδος τῶν πιστῶν καί ἡ σωτηρία τῶν ψυχῶν τους.

Ἀσφαλῶς καί δέν διαφεύγει τῆς προσοχῆς σας, ὅτι στήν Ἱερά Μητρόπολη ἀνήκει τό σύνολο τῶν πιστῶν στόν Θεό πολιτῶν, πού κατοικοῦν στούς τρεῖς Δήμους τῆς ἐκκλησιαστικῆς δικαιοδοσίας της. Αὐτούς τοὺς πιστούς ἐκπροσωπεῖ καί πνευματικά καί νομικά. Γί' αὐτό κατά τόν νόμο ἡ Πολιτεία ἀναγνωρίζει τήν Ἱερά Μητρόπολη, ὅτι εἶναι νομικό πρόσωπο δημοσίου δικαίου κατά τίς νομικές σχέσεις της. Συνεπῶς ἡ Ἱερά Μητρόπολη κατά τοὺς νόμους ὑπηρετεῖ τό δημόσιο συμφέρον.

Ἄν ἐσεῖς νομιζέτε, ὅτι ἡ Ἱερά Μητρόπολη ὑπηρετεῖ προσωπικά μικροσυμφέροντα, ὀφείλετε νά τό ἀποδείξετε.

4) Ἐχει ἐπαρκῶς ἀποδειχθεῖ, ἀπό τίς μελέτες τοῦ ἔργου, ὅτι μέ τό ἔργο δέν προσβάλλεται τό περιβάλλον κατά τήν κειμένη νομοθεσία. Οἱ νόμοι τῆς Πολιτείας, πού ἰσχύουν σήμερα, ἐπιτρέπουν τήν ἀνέγερση τῆς πτέρυγας στήν Ἱερά Μονή τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου Προδρόμου Καισαριανῆς.

Πέραν τούτου τό περιβάλλον θά βελτιωθεῖ, ἐφόσον δέν θά κοπεῖ οὔτε ἕνα δένδρο, ἀλλά θά φυτευθοῦν 1.000. Μέ τήν κατασκευή τοῦ ἔργου ὁ τόπος θά ἐξωραϊσθεῖ, ὥστε νά ἀποτελεῖ στολίδι γιά τήν πόλη καί τόν τόπο.

5) Μᾶς κατηγορεῖτε, ὅτι πολιτικολογοῦμε καί σᾶς ἀντιμετωπίζουμε ὡς πολιτικούς ἀντιπάλους. Ἡ Μητρόπολη εἶναι Ἐκκλησία Χριστοῦ καί ἕνα ἀντίπαλο ἔχει τήν ἀμαρτία καί τόν διάβολο. Σφάλλετε νά μᾶς θεωρεῖτε ἀντιπάλους, ἐπειδή σάν πολίτες αὐτῆς τῆς πόλης, ἔστω καί ὄψιμοι, ὅπως μᾶς χαρακτηρίζετε, σᾶς ρωτᾶμε. Νομίζουμε, ὅτι ἔχουμε δικαιώματα ἴδια καί ἴσα μέ ὄλους τούς πολίτες καί συνεπῶς ὅταν τά ἀσκοῦμε αὐτά, δικαιούμαστε νά θέτουμε ἐρωτήματα. Ὁ ρατσιστικός αὐτός χαρακτηρισμός ἀδικεῖ ἐσᾶς καί σᾶς ἐκθέτει. Δέν σᾶς ἐπιτρέπουμε νά μᾶς ὑβρίζετε δημόσια καί ἀλαζονικά.

Ἀσκώντας τά νόμιμα δικαιώματά μας στήν πόλη, τήν ὁποία καί τιμᾶμε καί σεβόμαστε καί ὑπηρετοῦμε, δέν θά δεχθοῦμε τό φίμωτρο πού θέλετε νά μᾶς θέσετε, γιά νά μή διαμαρτυρόμαστε, ὅταν ἀδικούμαστε. Μέ τά ἐρωτήματά μας δέν ἀσκήσαμε κριτική. Θέσαμε ἐρωτήματα γιά θέματα πού μᾶς ἀφοροῦν καί μᾶς ἔθιξαν. Καί τό κάναμε μέ κάθε εὐπρέπεια, γιά νά λάβουμε ἀπαντήσεις ἀπό σᾶς. Ἀντί γι' αὐτά διαβάσαμε ὕβρεις.

6) Ἐχουμε τήν ἐντύπωση, ὅτι μᾶλλον ἐσεῖς μᾶς ἀντιμετωπίζετε ὡς πολιτικούς ἀντιπάλους σας. Μήν ἀνησυχεῖτε. Σᾶς διαβεβαιώνουμε ὅτι δέν ἀντιπολιτευόμαστε τήν Δημοτική Ἀρχή. Τό ἔχουμε ἀποδείξει στήν πόλη τῆς Καισαριανῆς. Ὅλους σᾶς ἔχουμε τιμῆσει μέ κάθε τρόπο. Τά καθήκοντά μας εἶναι πολλά καί μᾶς ἀπορροφοῦν πλήρως καί μᾶς γεμίζουν, γι' αὐτό δέν διαθέτουμε τόν χρόνο μας σέ ἀλλότρια ἔργα. Θέλουμε ὅμως νά μᾶς

ἀναγνωρίζετε τό δικαίωμα καί νά μᾶς ἐπιτρέπετε νά ὑπερασπιζόμαστε τά καλῶς ἐννοούμενα νόμιμα καί δίκαια συμφέροντα τῶν πιστῶν καί τῆς Ἱερᾶς Μητρόπολής μας.

7) Εἶναι εὐκόλο νά δηλώνετε, ὅτι «ἐμεῖς οὔτε μέ τήν ἐκκλησία ἔχουμε κάτι, οὔτε αὐτή προσβάλαμε, οὔτε πολύ περισσότερο τό πιστεύω τοῦ λαοῦ μας». Ὡστόσο μέ τίς ἀποφάσεις σας καί τίς ἐνεργειές σας πράττετε τά ἐντελῶς ἀντίθετα. Ἐπιδιώκετε νά ματαιώσετε ἔργο πού ἀφορᾷ στούς πιστούς πολίτες. Αὐτό κι ἄν εἶναι σόφισμα. Διερωτόμαστε πῶς ἀγαπᾶτε τήν Ἐκκλησία, ὅταν θέλετε νά ματαιώσετε νόμιμο καί δίκαιο, χρήσιμο καί ἀπαραίτητο ἔργο τῆς Ἱερᾶς Μητρόπολης; Πῶς ἀγαπᾶτε τήν Ἐκκλησία, ὅταν δέν τίς ἀναγνωρίζετε νόμιμα καί συνταγματικά κατοχυρωμένα δικαιώματά της; Ἐμεῖς γνωρίζουμε, ὅτι ὅποιος πολεμᾷ τά ἔργα τῆς Ἐκκλησίας, πολεμᾷ τήν Ἐκκλησία.

Ἡ Ἐκκλησία δέν εἶναι ἕνας ἀόρατος, ἄυλος φορέας. Εἶναι ἡ σύναξη τῶν πιστῶν ἀνθρώπων σ' ἕνα τόπο καί στόν συγκεκριμένο χρόνο. Ἐμεῖς οἱ ἐκκλησιαστικοί αὐτό βιώνουμε καί ἔτσι λειτουργοῦμε. Ἡ σύναξη τῶν πιστῶν ἀνθρώπων ἐν τόπῳ καί χρόνῳ, εἴτε στήν ἐνορία, εἴτε στήν Μητρόπολη, εἴτε στή Μονή κ.λπ. συγκροτεῖ Ἐκκλησία. Μόνο ἀπό μερικούς ἀθεολόγητους διατυπώνονται τέτοιες πρωτότυπες ἀπόψεις πού ἐξυπηρετοῦν τήν συγκεκριμένη πολιτική σας καί πού εἶναι ἀστήρικτες λογικά καί θεολογικά. Τίς θέσεις αὐτές υἰοθετήσατε γιά νά βγεῖτε ἀπό τήν δύσκολη θέση, ἀλλά παγιδευθήκατε ἀκόμη περισσότερο.

Δέν μπορεῖτε ἐπομένως, μέ τήν δήλωσή σας αὐτή, νά θεραπεύσετε τίς πληγές πού προκαλέσατε στό ἱερό σῶμα τῶν πιστῶν. Μέ ἄλλο τρόπο θά θεραπεύσετε αὐτές τίς πληγές.

8) Τά ἐρωτήματα πού σᾶς ἀπευθύναμε γιά τό ἀστικό περιβάλλον, γιά τήν πόλη πού ζοῦμε, δέν τά ἀπευθύναμε ὡς ἀντιπολιτευόμενοι στόν Δήμαρχο, ἀλλά ἐπειδή ἐμεῖς θεωροῦμε περιβάλλον καί τό ἄστυ, ὅπως καί τό δάσος. Σεῖς γιά νά δικαιολογήσετε τήν ἀπόφασή σας γιά τό ἔργο στήν Ἱερά Μονή, μᾶς γράψατε, ὅτι ἐνδιαφέρεστε γιά τό δάσος. Ἐμεῖς σεβόμαστε τό δασικό περιβάλλον, γί' αὐτό καί δέν θά τό βλάψουμε μέ τήν κατασκευή τοῦ ἔργου. Σᾶς ρωτήσαμε ὅμως καθηκόντως καί γιά τήν πόλη, σεῖς τί κάνετε; Μᾶς ἀπαντήσατε, ὅτι δέν πρέπει νά μπερδεύουμε τήν πόλη μέ τό δάσος, σάν νά μὴν εἶναι περιβάλλον ἢ πόλη. Μᾶς γεμίζει ἐκπληξη ἢ ἐπιχειρηματολογία σας.

Θά κρίνουν οἱ πολίτες αὐτή τήν ἐπιχειρηματολογία σας, ἢ ὅποια κατά τήν ταπεινή γνώμη μας δέν σᾶς τιμᾶ οὔτε ὡς πολιτικό οὔτε ὡς ἀκαδημαϊκό.

Ἐκτός ἀπό αὐτά γνωρίζετε πολύ καλά, ὅτι τό Κράτος ἐπιτρέπει μέ τούς νόμους του νά ἀνεγερθεῖ ἡ πτέρυγα, καί ὅτι ἡ ἔκταση τῆς Ἱεράς Μονῆς οὔτε καταπατημένη εἶναι, οὔτε ἀμφισβητούμενη.

Ἐπαναλαμβάνουμε ὅτι τό ἔργο οὔτε τό δάσος καταστρέφει οὔτε τό περιβάλλον ἐπιβαρύνει. Κί' αὐτό δέν εἶναι γνώμη μόνο δική μας, ἀλλά τῶν ἀρμοδίων ὑπηρεσιῶν τῆς Πολιτείας.

9) Ἐπικαλεῖσθε τούς ἀγῶνες τῶν πολιτῶν γιά τήν ἀνάπτυξη τῆς πόλης του, γιά νά δικαιολογήσετε τήν ἀντίδρασή σας στό ἔργο τῆς Ἱεράς Μητρόπολης. Ἐμεῖς αὐτούς τούς ἀγῶνες τούς ἀναγνωρίζουμε καί τούς τιμᾶμε. Γί' αὐτό ἐξάλλου κοπιάσαμε, γιά νά κτισθεῖ αὐτή ἡ πτέρυγα, ὥστε νά ἐξυπηρετήσῃ τούς πολίτες. Τό ἔργο τό προσφέρουμε στούς πολίτες. Ἐσεῖς ὅλα αὐτά τά διαγράφετε μέ μιά

μονοκονδυλιά, αὐθαίρετα καί ἀπόλυτα, ἐξαναγκάζοντάς μας νά ἀμυνόμαστε καί νά διεκδικοῦμε τά αὐτονόητα νόμιμα καί δίκαια δικαιώματά μας.

Μήν ἐπικαλεῖσθε ὅμως τό παρελθόν. Στό παρελθόν ἀγωνίσθηκαν ἄλλοι. Βλέπετε ἀσφαλῶς ὅτι ἡ πόλη μας ἀσφυκτιᾷ ἐπί τῆς δημαρχίας σας μέ τήν ταχύτατη ἀνοικοδόμηση. Ἐμεῖς ἀπό σᾶς ζητήσαμε νά μᾶς πληροφορήσετε ἐάν θά λάβετε μέτρα γιά τό μέλλον τῆς πόλης καί τίς ἀνάγκες τῶν πολιτῶν.

10) Μᾶς κατηγορεῖτε, ὅτι καταργήσαμε τίς αἰρετές ἀρχές τῆς πόλης, δηλαδή ἐσᾶς, ἐπειδή δέν σᾶς προσκάλεσε τό ἐκκλησιαστικό συμβούλιο τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου στήν πανήγυρη τῆς ἐνορίας καί ὅτι τό ἀπόγευμα πού προσήλθατε στήν λιτανεία ὁ Πρωτοσύγκελλος τῆς Ἱερᾶς Μητρόπολης δέν σᾶς εὐχαρίστησε.

Οἱ πιστοί προσέρχονται αὐτοβούλως στή σύναξη τῆς Ἐκκλησίας καί ὄχι κατόπιν προσκλήσεων. Ἐκτός καί ἂν ἐπιθυμεῖτε νά σᾶς στέλνουμε πρόσκληση γιά νά ἐκκλησιασθεῖτε. Ἐκτός ἀπό αὐτά σεῖς οὔτε στόν Ἑσπερινό πού χοροστατούσαμε προσήλθατε. Οὔτε στή Θεία Λειτουργία πού τελέσαμε προσήλθατε. Ἀντιθέτως προσήλθαν δημοτικοί σύμβουλοι καί δέν τούς ἐμπόδισε κάποιος.

Ἐσεῖς ἐμφανισθήκατε στήν λιτανεία τῆς ἱερᾶς εἰκόνας τό ἀπόγευμα τῆς 15/8. Δέν εἰσήλθατε στόν ἱερό Ναό. Μείνατε ἐκτός αὐτοῦ καί ἀκολουθήσατε τήν λιτανευτική πομπή. Δικαίωμά σας νά συμπεριφερθεῖτε ὅπως πιστεύετε καί ὅπως σᾶς ὑπαγορεύει ἡ συνειδήσή σας. Ἀλλά δέν δικαιούσθε νά ζητᾶτε τιμές, ὅταν ἐσεῖς δέν τιμᾶτε ὄχι ἀνθρώπους, ἀλλ' οὔτε τά θεῖα. Μέσα στήν Ἐκκλησία δέν εἰσήλθατε. Τό σημεῖο τοῦ σταυροῦ δέν

κάνατε. Εικόνα δέν ασπασθήκατε. Κανένα δέν χαιρετήσατε καί ζητᾶτε νά σᾶς ἐπιδαψιλεύσουμε ἐκκλησιαστικές τιμές. Αποροῦμε γιατί διαμαρτύρεσθε.

11) Ἡ ἐρώτησή μας γιά τόν λαυθασμένο τρόπο ἀναγραφῆς τῆς ὀνομασίας τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλης μας σέ ἀνακοίνωση τοῦ Δήμου δέν εἶναι «*παραπλανητικό σόφισμα φοιτητοῦ πρὸς τόν καθηγητή του*». Ὀφείλεται καί σέ ἄλλες πληροφορίες πού ἔχουμε γιά ὅσα ἀκούσθηκαν στή δημόσια συνεδρία τῆς 21/6 καί 28/6 τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου γιά τήν Ἱερά Μητρόπολη καί τήν Θρησκεία.

Εὐχαριστοῦμε πού ἀπαντήσατε ὅτι ὀφείλεται σέ λάθος ὁ τρόπος ἀναγραφῆς τῆς ὀνομασίας τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλης στήν ἀνακοίνωση τοῦ Δήμου. Ἐπίσης εὐχαριστοῦμε, ἐπειδή ἐπίσημα καί γραπτά δηλώσατε, ὅτι δέν ἐπιθυμεῖτε τήν ἀπομάκρυνση τῆς ἔδρας τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλης ἀπό τήν Καισαριανή. Μᾶς ἀρκεῖ. Αὐτό θέλαμε νά μᾶς δηλώσετε, γιά νά ἀπαλειφθοῦν τέτοιες σκέψεις ἀπό τόν νοῦ μερικῶν.

12) Ἐπιτρέψτε μας νά σᾶς ὑπενθυμίσουμε ὅτι εἴμαστε ἐπτὰ χρόνια Μητροπολίτης τῆς περιοχῆς. Δέν γνωρίζουμε ἂν, κατά τήν κρίση σας ἀρκοῦν γιά νά μεταβληθοῦμε ἀπό *“περαστικός καί ὄψιμος κάτοικος τῆς Καισαριανῆς”*, σέ κάτοικο μέ πλήρη δικαιώματα.

Οἱ πολίτες γνωρίζουν ὅτι σεβόμαστε τίς πόλεις πού ποιμαίνουμε, τίς ἱστορίες τους, τούς ἀγῶνες τῶν κατοίκων τους καί τό ἔχουμε ἀποδείξει.

Στήν πόλη ὁ Μητροπολίτης δέν εἶναι περαστικός. Δέν ἀγνοεῖτε ἀσφαλῶς ἀπό τήν παιδεία σας, ὅτι οἱ ποιμένες τῆς Ἐκκλησίας δένονται μέ τήν περιοχή πού ποιμαίνουν. Ἀρνοῦνται τό οἰκογενειακό τους ὄνομα καί λαμβάνουν τό ὄνομα τῆς περιοχῆς πού ποιμαίνουν. Αὐτό δέν

συμβαίνει μέ κανένα ἄλλο ἄνθρωπο. Δείχνει πόσο ὁ Ἐπίσκοπος τιμᾷ τούς πιστούς πού ποιμαίνει, ὥστε νά τούς ἀναφέρει στό ὄνομά του. Οἱ πόλεις πού ποιμαίνουμε ἔγιναν ὄνομά μας καί μ' αὐτό θά πεθάνουμε.

13) Ἡ Ἱερά Μητρόπολη σέβεται τούς θεσμούς. Ἄλλοι δέν τούς σέβονται μέ τίς ἀποφάσεις τους. Μέχρι σήμερα τό Δημοτικό Συμβούλιο ἀντιτίθεται ἀναρμόδια σ' ἓνα ἔργο τῆς Ἱεράς Μητρόπολης πού τό ἔχουν ἐγκρίνει ὅλες οἱ συναρμόδιες Ἀρχές καί Ὑπηρεσίες τοῦ Κράτους.

Ἄν στό μέλλον ἀλλάξουν οἱ νόμοι καί οἱ διαδικασίες καί δέν θά ἐπιτρέπεται νά ἀνεγερθεῖ ἡ πτέρυγα στήν Ἱερά Μονή, τότε νά ἀντισταθεῖτε στό ἔργο. Ἐπί τοῦ παρόντος ἀντιτίθεσθε σέ ἔργο νόμιμο καί δίκαιο, χρήσιμο καί ἀπαραίτητο στήν περιοχῇ. Σ' αὐτό τό θέμα νομίζουμε ὅτι ἔχουμε μιᾶ ἀρμοδιότητα νά ἀποφασίζουμε γιά τά ἐκκλησιαστικά ἔργα. Δέν ἀποφασίζει τό Δημοτικό Συμβούλιο γιά τά ἐκκλησιαστικά. Ἐπομένως ποιός καταργεῖ νόμους καί θεσμούς ἡ Ἱερά Μητρόπολη ἢ τό Δημοτικό Συμβούλιο; Ποιός στρέφεται ἐναντίον τῆς πόλης; Θά μᾶς κρίνουν οἱ πιστοί στόν Θεό καί καλοπροαίρετοι πολίτες.

14) Στήν ἐπιστολή μας τῆς 13.8.2007 σᾶς ἐρωτήσαμε γιά τήν δήλωσή σας περὶ τῶν “παρανομιῶν μας” πού δημοσιεύθηκε σέ Τοπικές ἐφημερίδες. Μᾶς ἀπαντήσατε ἀρνητικῶς ὅτι δέν τό ἀναγράφετε σέ κάποια ἀνακοίνωσή σας.

Ὡστόσο τά ντοκουμέντα σᾶς διαψεύδουν, διότι αὐτή ἡ δήλωσή σας γιά τίς δῆθεν “παρανομίες μας” ἀναγράφεται στό Δελτίο Τύπου τῆς 13.7.2007 πού δημοσιεύθηκε στό e-mail: dsxeseis@Kessariani.gr. ἀπό τό Γραφεῖο τοῦ Δημάρχου Καισαριανῆς. Λυπούμαστε γιά τήν δειλία σας νά ἀνλάβετε τήν εὐθύνη τῶν δηλώσεών σας.

15) Ἡ δήλωσή μας στήν ἀνοικτή ἐπιστολή μας σέ σᾶς τῆς 13/8 «*Αὐτά ἐπί τοῦ παρόντος καί θά ἀκολουθήσουν καί ἄλλα*» ἔχει τήν ἔννοια, ὅτι δέν θά σταματήσουμε νά ἐνδιαφερόμαστε γιά τό θέμα αὐτό καί ὅτι σέ κάθε παράνομη, ὑβριστική καί συκοφαντική ἐνέργειά σας θά κληθεῖτε νά ἀντιμετωπίσετε τοὺς νόμους τῆς Πολιτείας. Ἔχουμε καί ἐμεῖς ἴσα δικαιώματα ἀκόμη, ὅπως ὅλοι οἱ πολίτες.

Ἐμεῖς ἀγωνισθήκαμε γιά ἰσονομία καί ἰσοπολιτεία. Δέν θά ἀπεμπολίσουμε τά νόμιμα δικαιώματά μας. Δέν μπορεῖτε νά αὐθαιρετεῖτε ἐπικαλούμενος ἀγῶνες ὑπέρ τοῦ λαοῦ. Ἡ νοοτροπία αὐτή, ὅτι ὁ «σκοπός ἀγιάζει τά μέσα» δέν εὐδοκμεῖ πλέον οὔτε στήν Καισαριανή.

Εἰρηνεύετε καί χαίρετε ἐν Κυρίῳ.

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ

† Ὁ Καισαριανῆς, Βύρωνος & Ὑμηττοῦ Δανιήλ.

* * *

δ) Ο Δήμαρχος απέστειλε τήν έπιστολή πού δημοσιεύουμε στή συνέχεια

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΔΗΜΟΣ ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΗΜΑΡΧΟΥ

Τηλ.: 210-7292601-8, Fax: 210-7292621

Καισαριανή 25-9-07

Αριθμ. Πρωτ.

Προς

Τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη

Καισαριανής, Βύρωνος και Υμηττού

κ.κ. Δανιήλ

Σεβασμιώτατε,

Η μοναδική μου απάντηση στην μακροσκελή επιστολή σας, είναι αυτό που και εσείς αναγράφετε και το επιστρέφω: «ος Λοιδορούμενος ουκ αντελοιδώρει».

Αναφορικά δε με τις διαθέσεις και τις επιθυμίες των πιστών της πόλης μας σχετικά με το έργο, να μου επιτρέψετε να έχω διαφορετική άποψη από τη δική σας.

Αν συνεχίζετε να έχετε την ίδια άποψη, αρκεί ένα δημοψήφισμα, όπως και ο κώδικας Δήμων και Κοινοτήτων επιτρέπει για να την επιβεβαιώσετε.

Με εκτίμηση

Ο Δήμαρχος Καισαριανής

Σπύρος Τζόκας

* * *

ε) Έν συνεχεία δημοσιεύουμε τό «Δελτίο Τύπου» τοῦ Δημάρχου τῆς 13.7.2007 μέ τό ὅποιο ἀποδεικνύεται ὅτι ὁ Δήμαρχος ἐξέδωκε τό «Δελτίο Τύπου» τοῦ ὁποίου ἐν συνεχεία ἀρνήθηκε τήν ὕπαρξη.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΔΗΜΟΣ ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ

Καισαριανή 13/07/2007

Δήμαρχος

Τηλ. 7292.601-8, Fax: 7292.621 www.kessariani.gr, E-mail: dsxeseis@kessariani.gr

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΕΣ ΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΑΙΣΘΗΤΙΚΟ ΔΑΣΟΣ ΤΗΣ ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ

Ο Μητροπολίτης Καισαριανής μετά από αλληπάλληλες παρανομίες και με την συνδρομή των αρμόδιων υπηρεσιών πήρε άδεια για την οικοδόμηση «Πολιτιστικού Κέντρου στο Μοναστήρι του Αϊ Γιάννη στην Καισαριανή».

Το δημοτικό συμβούλιο εξέφρασε με ομόφωνη απόφασή του την αντίθεσή του στην πρόθεση της Μητρόπολης Καισαριανής.

Το αισθητικό δάσος της Καισαριανής είναι ένας πνεύμονας ζωής για το ταλαιπωρημένο λεκανοπέδιο και τους κατοίκους του.

**ΝΑ ΣΩΣΟΥΜΕ ΟΣΟ ΠΡΑΣΙΝΟ ΕΧΕΙ ΑΠΟΜΕΙΝΕΙ
ΟΥΤΕ ΕΝΑ ΔΕΝΤΡΟ ΚΟΜΜΕΝΟ ΣΤΟΝ ΥΜΗΤΤΟ
ΟΧΙ ΣΤΗΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ ΤΟΥ ΑΗ ΓΙΑΝΝΗ
ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ
ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ-ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ
ΤΕΤΑΡΤΗ 18 ΙΟΥΛΙΟΥ, ΩΡΑ 19.30
ΜΠΡΟΣΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙ ΤΟΥ
ΑΗ ΓΙΑΝΝΗ ΣΤΗΝ ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗ**

3η Ένότητα

Ἡ Ανακοίνωση τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως τῆς 28/8/2007

Ἡ Ἱερά Μητρόπολις ἐν ὄψει τῆς πανηγύρεως τῆς Ἱερᾶς Μονῆς τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου Προδρόμου Καισαριανῆς κατά τὴν μνήμη τῆς ἀποτομῆς τῆς Τιμίας Κάρας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ ἐξέδωκε τὴν ἐν συνεχείᾳ Ἀνακοίνωση.

Ἀνακοίνωση

τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως

Καισαριανῆς, Βύρωνος καὶ Ὑμηττοῦ

γιά τὴν πτέρυγα πού θά κατασκευασθεῖ

στήν Ἱερά Μονή τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου Προδρόμου

στήν Καισαριανή

Ἐνημερώνουμε τό πλήρωμα τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως μας γιά τό ἔργο μέ τά ἐξῆς:

1. Ἡ Ἱερά Μητρόπολις μας μεριμνῶσα γιά τὴν διαποίμανση, τὴν πνευματικὴ οἰκοδομὴ καὶ τίς κοινωνικὲς ἀνάγκες τοῦ πληρώματός της, πού ἀποτελεῖται ἀπὸ τοὺς πολίτες τῶν Δήμων Καισαριανῆς, Βύρωνος καὶ Ὑμηττοῦ σέ συνδυασμὸ μέ τίς μοναστηριακὲς ἀνάγκες, ἀποφάσισε τὴν ἀνέγερση μιᾶς πτέρυγας στήν Ἱερά Μονή τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου Προδρόμου Καισαριανῆς, πού θά καλύπτει τίς ἀνάγκες: α) τῆς πνευματικῆς οἰκοδομῆς τῶν πιστῶν, β) τῆς διατήρησης, συντήρησης καὶ προβολῆς τῆς ἐκκλησιαστικῆς πολιτιστικῆς κληρονομιάς τοῦ τόπου, γ) τῆς κοινωνικῆς διακονίας καὶ δ) τίς μοναστηριακὲς.

2. Ἡ πτέρυγα θά ἀνεγερθεῖ σέ ἕκταση πού ἀνήκει

στήν Ίερά Μητρόπολη α) από μεταβίβαση και β) από παραχώρηση του έλληνικού Δημοσίου για τό σκοπό αυτό. Η έκταση δέν είναι καταπατημένη. Δέν άμφισβητείται. Έχει μεταγραφεί στό άρμόδιο Υποθηκοφυλακείο και καταχωρισθεί στό Κτηματολόγιο. Είναι περιφραγμένη στά όρια πού έθεσε τό Δασαρχείο Πεντέλης.

3. Τό πενταετές διάστημα 2002-2006 έκπονήθηκαν οί σχετικές μελέτες και έκδόθηκαν όλες οί προβλεπόμενες άδειες από τίς άρμόδιες Υπηρεσίες και Αρχές του Κράτους. Κατά τήν έκπόνηση τών σχεδίων τής πτέρυγας τηρήθηκαν όλοι οί όροι πού έθεσαν οί δημόσιες Υπηρεσίες για τήν έκτέλεση του έργου.

Τό έργο είναι νόμιμο και κτίζεται, σέ περιοχή πού τό Κράτος έπιτρέπει νά κτίζονται κτίρια σάν αυτό.

Για μεγαλύτερη άποσαφήνιση έπισημαίνουμε και τά έξής:

Ο νόμος προβλέπει στήν περιοχή τής ζώνης Α' του Υμηττού, ότι δέν έπιτρέπεται νά κτισθεί οίοδήποτε κτίριο, ένώ έπιτρέπεται νά κτισθεί Ίερά Μονή. Η Μονή μας εύρίσκεται στή Ζώνη Β' του Υμηττού, όπου τό Κράτος έπιτρέπει νά κτισθούν εκτός από Μονή και ώρισμένα άλλα κτίρια κοινωφελούς χαρακτήρα, όπως αυτό για τό όποιο έχουμε οικοδομική άδεια.

4. Μετά τήν έκδοση όλων τών προβλεπομένων άδειών ό φάκελος του έργου ύποβλήθηκε στήν άρμοδία Διαχειριστική Αρχή για χρηματοδότηση. Μελετήθηκε έπισταμένως από του Αυγούστου 2006 έως του Μαΐου 2007. Έπειδή πληρούσε τίς άπαραίτητες προϋποθέσεις έντάχθηκε στό Περιφερειακό Έπιχειρησιακό Πρόγραμμα (Π.Ε.Π.) Αττικής 2000-2006 και έγκρίθηκε νά χρηματοδοτηθεί μέ ποσό 3.000.000,00 ευρώ περίπου, εκ του όποιου τό 80% από πό-

ρους τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως καί 20% ἀπό ἐθνικούς. Εἶναι τό μοναδικό ἔργο πού χρηματοδοτήθηκε ἀπό τήν Εὐρωπαϊκή Ἐνωση στήν Καισαριανή λόγω τῆς πληρότητας τῶν μελετῶν του καί τῆς ἀναγκαιότητάς του.

5. Ἡ πτέρυγα θά καλύψει ἐπιφάνεια τοῦ γηπέδου ἐμβαδοῦ 422 περίπου τετραγωνικῶν μέτρων. Θά ἔχει α' ὄροφο ἐμβαδοῦ 262,5 περίπου τετραγωνικῶν μέτρων καί ὑπόγειο.

6. Στήν φάση τῆς διενέργειας τοῦ δημοσίου διαγωνισμού γιά τήν ἀνάδειξη μειοδότου-ἀναδόχου τοῦ ἔργου τό Δημοτικό Συμβούλιο Καισαριανῆς ἀποφάσισε νά ματαιώσει τό ἔργο ἐπικαλούμενο περιβαλλοντικούς λόγους, ὅτι θά ἐπιβαρύνει τό περιβάλλον καί θά ἀποτελέσει προηγούμενο γιά τήν «τσιμεντοποίηση τοῦ Ὑμηττοῦ».

Εἴμαστε ὑποχρεωμένοι νά σχολιάσουμε μέ συντομία τήν ἀπόφαση τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου, ὅτι ἀποφάσισε καθ' ὑπέρβαση τῶν ἀρμοδιοτήτων του, διότι τό ἔργο μελετήθηκε καί ἐγκρίθηκε ἐφαρμοζομένης τῆς ἰσχύουσας κειμένης νομοθεσίας τῆς Πολιτείας γιά ὅλα τά θέματα. Ἐπαναλαμβάνουμε ὅτι τό Κράτος ἐπιτρέπει νά κτισθεῖ ἡ πτέρυγα.

Πέραν τούτων κατά τήν κατασκευή τοῦ ἔργου δέν θά κοποῦν δένδρα. Οὔτε ἓνα. Ἀντίθετα θά φυτευθοῦν 1.000 καί θά ἀναβαθμισθεῖ ὁ περιβάλλον χώρος, τόν ὁποῖο ὅλοι θά χαίρονται ὅταν θά τόν ἐπισκέπτονται καί στόν ὁποῖο ὅλοι θά εἶναι καλοδεχούμενοι καί θά ἀναπαύονται ὅπως τώρα.

7. Ἐπισημαίνουμε καθηκόντως, ὅτι τό ἔργο ἂν καί θά κτισθεῖ στήν Καισαριανή ἀφορᾷ σ' ὅλους τούς πολίτες τοῦ πληρώματος τῆς Ἱερᾶς Μητρόπολης, πού εὐρίσκονται ἐκτός τῆς Καισαριανῆς καί στούς Δήμους Βύρωνος καί Ὑμηττοῦ. Ἐχει διαδημοτικό χαρακτήρα.

8. Τό ἔργο δέν προορίζεται νά ἐξυπηρετήσῃ προσωπικές μας ἀνάγκες. Δέν κτίζουμε τό σπίτι μας. Δόξα τῷ Θεῷ ὁ προκάτοχός μας Μητροπολίτης φρόντισε νά ἀποκτήσῃ ἡ Ἱερά Μητρόπολη κατοικία γιά τόν ἐκάστοτε Μητροπολίτη. Σ' αὐτή διαμένουμε καί εἴμαστε πολὺ εὐχαριστημένοι. Προερχόμαστε ἀπό Μοναστήρι τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Δημητριάδος καί Ἀλμυροῦ. Σέ Μοναστήρι διαμέναμε. Μοναστήρι φροντίσαμε νά κτίσουμε. Οὔτε σπίτι προσωπικό κτίσαμε. Οὔτε ἀποκτήσαμε ἀπό τήν ἱερωσύνη μας κάποιο περιουσιακό στοιχεῖο. Ἐμεῖς εἴμαστε προσωρινοί καί φεύγουμε. Οἱ Μονές, οἱ Ναοί καί τά Εὐαγγῆ Ἰδρύματα μένουν νά μαρτυροῦν τήν διακονία μας στόν κόσμον αὐτό.

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ

† Ὁ Καισαριανῆς, Βύρωνος & Ὑμηττοῦ Δανιὴλ



4η Ένότητα

Ἡ δενδροφύτευση τοῦ προαυλίου τῆς Ἱερᾶς Μονῆς τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου Προδρόμου Καισαριανῆς τὴν 22.9.2007

α) Μὲ τὴν ἀκολούθως δημοσιευμένη ἀνακοίνωση ὁ Δήμαρχος Καισαριανῆς καὶ τὸ Δημοτικὸ Συμβούλιο τῆς πόλης καλοῦσαν τοὺς δημότες νὰ προσέλθουν τὸ Σάββατο 22.9.2007 στὶς 10 τὸ πρωὶ γιὰ νὰ δενδροφυτεύσουν τὸ χῶρο πού ἐπρόκειτο νὰ ἀνεγερθεῖ ἡ πτέρυγα τῆς Ἱερᾶς Μονῆς.

**Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ
ΚΑΙ ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΠΟΛΗΣ ΜΑΣ
ΚΑΛΟΥΝ ΤΟ ΛΑΟ ΤΗΣ ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ
ΣΕ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΕΣ ΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΥΜΗΤΤΟΥ**

Ο ὕμηττός, τὸ δάσος καὶ τὰ μνημεῖα τοῦ αποτελοῦν ενότητα ἀναπόσπαστη, πολὺτιμη, ἱερή καὶ ἀναντικατάστατη γιὰ τὴν κοινωνία μας. Τὸ μέγιστο κοινωφελές ἔργο πού μας παρέχει ἡ φύση.

Με υπεράνθρωπες προσπάθειες τοῦ Δήμου Καισαριανῆς, τοῦ λαοῦ τῆς Καισαριανῆς, τῶν εργαζομένων τοῦ Δήμου μας καὶ κυρίως τῆς εθελοντικῆς ομάδας δασοπροστασίας τοῦ Δήμου μας, πού νυχθημερόν καὶ σε βάρος τῆς προσωπικῆς ζωῆς τῶν μελῶν τῆς ἦταν ἀσπίδα τοῦ δάσους, ἀποφύγαμε αὐτὸ τὸ καλοκαίρι τὰ χειρότερα ὅταν καιγόταν ὅλη ἡ Ελλάδα.

Χρέος μας εἶναι νὰ διατηρήσουμε καὶ νὰ παραδώσουμε ἀναλλοίωτη στὶς ἐπόμενες γενιές αὐτὴ τὴ σημαντικὴ κληρονομιά. Δὲν ἔχουμε τὸ δικαίωμα νὰ υποθηκεύσουμε με πράξεις ἢ παραλείψεις τὸ μέλλον τῶν παιδιῶν μας.

Με λύπη και αγανάκτηση διαπιστώνουμε ότι η Μητρόπολη Καισαριανής, Βύρωνα και Υμηττού δεν συμμερίζεται τις αγωνίες αυτές του λαού μας και συνεχίζει με τρόπο προκλητικό τις ενέργειές της για την τσιμεντοποίηση του περιβάλλοντος της Μονής του Αγίου Ιωάννη Προδρόμου, θέση που ομόφωνα εναντιώθηκε το Δημοτικό Συμβούλιο της Καισαριανής.

Την Πέμπτη, 20 Σεπτεμβρίου, επαναλαμβάνει τη ματαιωθείσα από τις αγωνιστικές κινητοποιήσεις δημοπράτηση του έργου με τρόπο ανοίκειο και εκβιαστικό, καθώς:

α) Η διαδικασία για προφανείς λόγους δεν διεξάγεται στην Καισαριανή, αλλά στο κέντρο της Αθήνας.

β) Η ενημέρωση στον αιρετό εκπρόσωπο του Δήμου μας ήρθε την Παρασκευή πριν τις εκλογές.

γ) Η δημοπράτηση διεξάγεται αμέσως μετά τις εκλογές για την αποφυγή του όποιου πολιτικού κόστους και, κυρίως,

δ) η διαδικασία γίνεται σε χρόνο που δεν θα έχει σχηματισθεί η Κυβέρνηση που προήλθε από τις εκλογές.

**ΔΕΝ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΤΡΕΨΟΥΜΕ
ΝΑ ΠΡΟΧΩΡΗΣΕΙ ΑΥΤΗ Η ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ**

ΔΕΝ ΘΑ ΕΙΜΑΣΤΕ ΥΠΟΛΟΓΟΙ ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΜΑΣ

Η αντίθεσή μας αυτή θα εκφραστεί με αγωνιστικές κινητοποιήσεις που έχουν αποφασιστεί από το Δημοτικό Συμβούλιο της πόλης μας με στόχο την οριστική ματαίωση του έργου. Συγκεκριμένα:

α) **Συγκέντρωση στο χώρο που επιχειρείται η δημοπράτηση του έργου και ματαίωση αυτής. Τα τρία λεωφορεία του Δήμου μας θα ξεκινήσουν από την Πλατεία Καισαριανής στις 8.30 το πρωί για το χώρο της δημοπράτησης του έργου.**

β) **Κατάληψη του χώρου στη Μονή του Αγίου Ιωάννη Προδρόμου, το Σάββατο 22 Σεπτεμβρίου στις 10.00 το πρωί,**

δενδροφύτευση αυτού και γενικά πράσινη αναβάθμισή του,
γ) Προσφυγή στο Συμβούλιο Επικρατείας για τη νομιμότητα του έργου.

δ) Ενημέρωση και κινητοποίηση του ΣΠΑΥ, ως διαδημοτικού φορέα προστασίας του Υμηττού,

ε) Κήρυξη του περιβάλλοντος χώρου της Μονής ως αισθητικού δάσους και αναβάθμισή του.

**ΚΑΛΟΥΜΕ ΤΟ ΛΑΟ ΤΗΣ ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ
ΤΟΥ ΟΠΟΙΟΥ Η ΕΥΑΙΣΘΗΣΙΑ ΚΑΙ Η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ
ΔΙΑΘΕΣΗ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΔΕΛΕΙΓΜΕΝΗ,
ΝΑ ΣΤΡΑΤΕΥΘΕΙ ΣΤΟΝ ΚΟΙΝΟ ΑΓΩΝΑ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ
ΝΑ ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΨΟΥΜΕ ΝΑ ΤΣΙΜΕΝΤΟΠΟΙΗΘΕΙ
ΟΥΤΕ ΕΝΑ ΜΕΤΡΟ ΤΟΥ ΥΜΗΤΤΟΥ
ΝΑ ΜΗΝ ΔΩΣΟΥΜΕ ΚΙΝΗΤΡΑ
ΣΤΟΥΣ ΕΠΙΔΟΞΟΥΣ ΕΜΠΡΗΣΤΕΣ**

* * *

β) Για την πρωτοβουλία αυτή του Δήμου υποβάλαμε αίτηση ασφαλιστικών μέτρων. Η διαδικασία εύρσκεται σε εξέλιξη.

Επίσης ενημερώσαμε το Δασαρχείο Πεντέλης που κοινοποίησε στο Δήμο τό έν συνεχεία έγγραφόν του.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΑΤΤΙΚΗΣ

ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ

Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΑΝΑΤ. ΑΤΤΙΚΗΣ

ΔΑΣΑΡΧΕΙΟ ΠΕΝΤΕΛΗΣ

ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΟΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΚΟΙΝ.: 1) Ιερά Μητρόπολη Καισαριανής

Ταχ. Δ/ση: Κλεισθένου 403

Τ.Κ.: 153 44-ΓΕΡΑΚΑΣ

Πληρ.: Ξουραφά Ε.

Γέρακας 21-9-2007

Αρ. Πρωτ.: 7491

ΠΡΟΣ: Δασονομείο Αγ. Παρασκευής

ενταύθα

Βύρωνος και Υμηττού

Υμηττού 47-51 Καισαριανή

2) Δήμο Καισαριανής

Τηλ.: 210 6135010
fax: 210 6137920

Βρυούλων 125-Καισαριανή
3) Α.Τ. Καισαριανής
Σηβρυσσαρίου 4-Καισαριανή

ΘΕΜΑ: Πληροφοριακά στοιχεία.

Σχετ.: Η από 21-9-2007 αίτηση της Ιεράς Μητρόπολης Καισαριανής, Βύρωνος και Ύμηττού

Μετά το παραπάνω σχετικό με το οποίο η Ιερά Μητρόπολη Καισαριανής, Βύρωνος και Ύμηττού μας απέστειλε ανακοίνωση του Δήμου Καισαριανής, σας ενημερώνουμε ότι η έκταση την οποία προτίθεται να καταλάβει προς δενδροφύτευση με απόφαση του το Δημοτικό Συμβούλιο του Δήμου Καισαριανής το Σάββατο 22-9-2007 και ώρα 10.00 π.μ., αποτελεί παραχώρηση του ελληνικιού δημοσίου κατά κυριότητα στην Ιερά Μονή Αγίου Ιωάννου Προδρόμου Καισαριανής με την υπ' αριθμ. 2334/17-4-2002 Απόφαση Γ.Γ.Π.Α. ως τροποποιήθηκε με νεώτερη απόφαση του. Επιπροσθέτως σας ενημερώνουμε ότι σύμφωνα με την υπ' αριθμ. ΠΕΧΩ4943/ ΦΠ1/06/27-7-2006 Απόφαση Γ.Γ.Π.Α. δίνονται όλες οι σχετικές κατευθύνσεις και τα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος χώρου της Μονής.

Μετά τα παραπάνω το δασονομείο Αγ. Παρασκευής εντέλλεται για την παρουσία υπαλλήλων του, για ενημέρωση των ενδιαφερομένων και για την εφαρμογή των νομίμων όσον αφορά την προστασία της έκτασης. Ο Δήμος Καισαριανής παρακαλείται να απέχει των παραπάνω κινητοποιήσεων. Το Α.Τ. Καισαριανής παρακαλείται για τη διατήρηση της έννομης τάξης και την αποφυγή εντάσεων στην περιοχή.

Ε.Γ.Γ.Π.Α.

Ο Δασάρχης Πεντέλης
Αλέξανδρος Ρήγας, Δασολόγος

γ) Τό Αστυνομικό Τμήμα Καισαριανής κατέγραψε στο «Βιβλίο Αδικημάτων-Συμβάντων» τὰ γεγονότα τῆς 22.9.2007 ὡς ἑξῆς

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ
ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟ ΤΜΗΜΑ ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ
Συβρισσαρίου αρ. 4, ΤΚ 161 21 τηλ. 210 7400100
Αριθ. Πρωτ.: 75/2007

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΒΙΒΛΙΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ-ΣΥΜΒΑΝΤΩΝ
23-09-2007 18:30 Συγκέντρωση ατόμων-Δενδροφύτευση

Αναφέρω ότι την 22/09/2007 και ώρα 06:50 ενημερώθηκα Τ/Φ από τον Αξιωματικό Υπηρεσίας του Α.Τ. Καισαριανής (Αρχ/κα Π.Σ. ΗΛΙΟΠΟΥΛΟ Γεώργιο), ότι, στην Ι.Μ. Αγ. Ιωάννου Προδρόμου Καισαριανής και συγκεκριμένα στον αύλιο χώρο αυτού υπήρχαν οχήματα και μηχανήματα του Δήμου Καισαριανής καθώς και πενήνα (50) περίπου άτομα, πιθανόν υπάλληλοι του εν λόγω Δήμου -καθώς και Δημότες αυτού-, οι οποίοι μαζί με τον Δήμαρχο Καισαριανής κo ΤΖΟΚΑ Σπυρίδωνα προβαίνουν σε εργασίες δενδροφύτευσης του χώρου. Την 07:30 ώρα της ίδιας, ο υπογράφων μετέβη στην ανωτέρω Ι.Μ., συνοδευόμενος από Αστυνομική δύναμη του Α.Τ. Καισαριανής. Εκεί ευρίσκετο μία (1) διμοιρία ΔΙΜΕΤ με επικεφαλής τον Α/Δ ΛΑΜΠΟ. Φθάνοντας στο ανωτέρο σημείο διαπίστωσα ότι εντός του αύλιου χώρου της Ι. Μονής, υπήρχαν τα υπ' αριθμόν: ΜΕ-63118 φορτηγάκι GEL, οι ΚΗΥ-8423, ΚΗΟ-2318 υδροφόρες του Δήμου Καισαριανής καθώς και ΚΗΥ-8365, ΚΗΥ-8366 και τέλος το ΚΗΙ-6991 φορτηγάκι το οποίο ήταν

φορτωμένο με δενδρύλλια και σκαπτικά εργαλεία. Την ώρα που φτάσαμε στην Ι. Μονή, οι συγκεντρωθέντες είχαν ήδη προβεί σε δενδροφύτευση είκοσι επτά (27) δενδρυλλίων, κυρίως πεύκων. Μετά από λίγη ώρα, άρχισαν να προσέρχονται και άλλα άτομα, μέλη του Δημοτικού Συμβουλίου, αντιδήμαρχοι καθώς και Δημότες του ανωτέρω Δήμου. Την 08:30 ώρα, προσήλθε στο σημείο ως επικεφαλής δυνάμεων ο Α/Δ ΧΑΧΑΡΙΔΑΚΗΣ Εμμανουήλ και αποχώρησε ο προηγούμενος επικεφαλής, συγχρόνως δε, ενισχυθήκαμε με άλλη μία (1) διμοιρία ΔΙΜΕΤ. Την 10:00 ώρα, είχαν προσέλθει στο σημείο περίπου διακόσια (200) άτομα εκ των οποίων πολλά γυναικόπαιδα και ηλικιωμένοι. Επίσης ανάμεσα τους ήταν ο Βουλευτής του ΣΥΡΙΖΑ κος ΚΟΥΒΕΛΗΣ και η Βουλευτής του Κ.Κ.Ε. κα ΜΕΛΑ. Συγχρόνως δε, προσήλθαν και τηλεοπτικά κανάλια, που εισήλθαν στο σημείο από τον πίσω χώρο της Ι. Μονής, όπου υπάρχει δρόμος δια μέσω της Πανεπιστημιούπολης, διότι τους είχε απαγορευθεί από έμπροσθεν η είσοδος, κατόπιν επιθυμίας του σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη Καισαριανής κ.κ. ΔΑΝΙΗΛ. Υπήρχε συνεχής συνομιλία του επικεφαλής των Αστυνομικών δυνάμεων μέσω ασυρμάτου και δια μέσου κινητού τηλεφώνου με Προϊστάμενες Υπηρεσίες καθώς και με τον κο Εισαγγελέα Υπηρεσίας, για την επικρατούσα κατάσταση στο συγκεκριμένο σημείο. Υπήρχε μεγάλη ένταση στο χώρο και έντονες διαβουλεύσεις με το Δήμαρχο Καισαριανής κο ΤΖΟΚΑ Σπυρίδωνα και με τους Αντιδημάρχους, προκειμένου να μην προβούν σε άλλη δενδροφύτευση, όπως επιθυμούσαν οι ανωτέρω διότι υπήρχε προφορική απαγορευτική Διαταγή του κ. Εισαγγελέα Υπηρεσίας, κατόπιν αιτήσεως ασφαλιστικών μέτρων, που κατέθεσε στο Ειρηνοδικείο Αθηνών η πληρεξούσιος Δικηγόρος κ. ΑΓΓΕΛΙΔΟΥ Θέκλα για λογαριασμό της ανω-

τέρω Ι. Μονής, με την οποία απαγόρευε στον Δήμαρχο Καισαριανής καθώς και σε τρίτους την δενδροφύτευση του επίδικου αύλιου χώρου μέχρι την έκδοση αποφάσεως. Επίσης δε, ο ανωτέρω Δήμαρχος Καισαριανής δεν είχε την έγκριση από το αρμόδιο Δασαρχείο Πεντέλης/ Τμήμα Δασοπροστασίας για την ανωτέρω δενδροφύτευση, διότι δεν υπήρχε εγκεκριμένη μελέτη, αλλά και ούτε είχε προβεί σε ειδικό αναδασωτικό πρόγραμμα της Δ/σης Αναδασώσεων Αττικής. Την 10:00 ώρα περίπου, η βουλευτής του Κ.Κ.Ε. και ΜΕΛΑ προέβη σε αυθαίρετη, βίαιη και προκλητική δενδροφύτευση ενός δενδρυλλίου, παρόλο που ο επικεφαλής της Αστυνομικής Δύναμης Α/Δ ΧΑΧΑΡΙΔΑΚΗΣ Εμμανουήλ της είχε ανακοινώσει προφορικά και της είχε επιδείξει την απόφαση των Ασφαλιστικών μέτρων που αφορούσε την απαγόρευση της εν λόγω δενδροφύτευσης. Η ανωτέρω βουλευτής απήντησε ότι ήταν γνώστης της συγκεκριμένης απόφασης και αδιαφορώντας για τις υποδείξεις του εν λόγω επικεφαλής της Αστυνομικής Δύναμης, παρότρυνε και άλλα άτομα που ευρίσκοντο στον ίδιο χώρο να συνεχίσουν την δενδροφύτευση. Επίσης και με τις παροτρύνσεις του Δημάρχου Καισαριανής, που ανέλαβε δημοσίως την ευθύνη, Δημότες του εν λόγω Δήμου φύτεψαν άλλα επτά (7) δενδρύλλια και υδροφόρα του Δήμου Καισαριανής τα πότιζε. Στο χώρο επικράτησε μεγάλη ένταση. Λόγω του ότι υπήρχε σοβαρότατος κίνδυνος σύρραξης των δημοτών, οι εκεί παρευρισκόμενες Αστυνομικές Δυνάμεις δεν προέβησαν σε συλλήψεις, προκειμένου να αποφευχθούν βίαια και απρόβλεπτα γεγονότα και προς εκτόνωση της έντασης, δεδομένου ότι το παρευρισκόμενο πλήθος ενεργούσε αψυχολόγητα, ως όχλος. Στο τέλος επικράτησε ηρεμία και στις 12:00 ώρα περίπου, άρχισε σταδιακή αποχώρηση των πολιτών καθώς και των Δημοτικών Αρχόντων. Στις

13:30 ώρα της ίδιας αποχώρησαν άπαντες πλην δύο (2) Δημοτών, που δήλωσαν ότι θα εκτελούν χρέη σκοπού, συνεχώς με εναλλασσόμενες βάρδιες, φυλάσσοντας τα προσφάτως φυτεμένα δενδρύλλια. Την 14:00 ώρα, κατόπιν διαταγής του Κέντρου επιχειρήσεων, αποχώρησαν από το σημείο όλες οι Αστυνομικές Δυνάμεις.

Α/Β ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ

Το παρόν χορηγείται κατόπιν αιτήσεως του εκπροσώπου της Ιεράς Μητροπόλεως Καισαριανής, Βύρωνα, Υμηττού πατέρα ΑΡΚΑΜΟΥΖΗ Ευσταθίου του Χρήστου για κάθε νόμιμη χρήση.

Καισαριανή, 24/09/2007

Ο Αν. ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ

* * *

δ) Ο πρόεδρος τῶν εργαζομένων στό Δήμο Καισαριανῆς κ. Μ. Χριστοφῆς στήν παρέμβασή του στό Δημοτικό Συμβούλιο τῆς Δευτέρας 15 Ὀκτωβρίου 2007 ἀπεκάλυψε ὅτι οἱ εργαζόμενοι στόν Δήμο κατ' ἐντολήν τοῦ Δημάρχου ἐδενδροφύτευσαν τό χῶρο. Ἴδου τό ἀπόσπασμα τῆς ὁμιλίας του ἀπό τά Πρακτικά τῆς συνεδρίας:

Μ. ΧΡΙΣΤΟΦΗΣ: Και για να καταλάβετε την πρακτική και την τακτική, ένα γεγονός τελευταίο. Πριν 15 ημέρες, έγινε η ενέργεια πάνω στον Αη Γιάννη. Ο Δήμαρχος, την Παρασκευή, πριν γίνει η ενέργεια, με πήρε τηλέφωνο και μου λέει «Πρόεδρε, βρες το Γραμματέα, καί ανέβα στο γκαράζ». Σε μηδέν χρόνο - όταν λέμε αλήθειες είναι ντροπή;

Ταυτόχρονες συγκεχυμένες συζητήσεις

Μ. ΧΡΙΣΤΟΦΗΣ: Να συνεχίσω για να εκτονωθεί η κατάσταση, αλλά πρέπει να το πω. Κάλεσε Πρόεδρε το Γραμματέα

και το Δ/ντή των Υπηρεσιών, για να γίνει αυτό που έγινε το Σάββατο τα ξημερώματα πάνω στον Αη Γιάννη. Οι εργαζόμενοι το έχουν αποδείξει, και το αποδείξανε και εκείνη την ημέρα, 4.30 το πρωί ήμασταν εκεί, οι μη ευαισθητοποιημένοι για το περιβάλλον, και στηριξαμε και κάναμε τη δενδροφύτευση.

Ακούστε τώρα και το τελευταίο. Σήμερα, που έγινε η παράσταση διαμαρτυρίας κάτω, παρ' ό,τι την προηγούμενη φορά είχαμε κληθεί να συμμετέχουμε, δυστυχώς, η Δημοτική Αρχή, ο Δήμαρχος παρ' ό,τι μου έδωσε μια ερμηνεία δεν με έπεισε, αν μπορέσει να το πει να πείσει τους υπόλοιπους, δεν δόθηκε εντολή για τους εργαζόμενους που απεργούσαν, ιδιαίτερα για τη Δ/νση Περιβάλλοντος, για να μη συμμετέχουν. Βγάλτε τα συμπεράσματά σας.

Γίνεται σαφές από τήν όμιλία ότι οί εργαζόμενοι έπιστρατεύθηκαν τόσο για τήν δενδροφύτευση όσο και για τήν «αυθόρμητη» διαμαρτυρία δημοτών τής πόλης για τήν παρεμπόδιση τών διεξαχθεισών δημοπρασιών για τήν ανάθεση σέ μειοδότη τοῦ ἔργου.

* * *

ε) Η Αδελφότητα της Ιεράς Μονής διαμαρτυρήθηκε στον Δήμαρχο για τις ενέργειες του με τις επιστολές που άκολουθούσαν και επιδόθηκαν με δικαστικό Έπιμελητή στο Δήμο

Ε Λ Λ Η Ν Ι Κ Η Δ Η Μ Ο Κ Ρ Α Τ Ι Α
ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ
ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ ΒΥΡΩΝΟΣ ΚΑΙ ΥΜΗΤΤΟΥ

ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ
ΤΙΜΙΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ

Αριθμός Πρωτοκόλλου 61

Πρός τον κ. Σπυρίδωνα Τζόκαν, Δήμαρχον
Καισαριανήν

Κύριε Δήμαρχε

Μέ βαθύτατη οδύνη και θλίψη οι ηλικιωμένες μοναχές της Ιεράς Μονής Αγίου Ιωάννου Προδρόμου Καισαριανής σās απευθύνουμε την επιστολή μας αυτή για να διαμαρτυρηθούμε έντονότατα για την εισβολή και προσβολή που έπραξατοποιήσατε στην Ιερά Μονή τό Σάββατο 22.9.2007 καταπατώντας την ιδιοκτησία της Ιεράς Μονής μας με την δενδροφύτευση του προαυλίου της Ιεράς Μονής.

Μέ την ενέργεια σας καταπατήσατε:

α. Τά ανθρώπινα δικαιώματα ηλικιωμένων, ανημπίρων και ανυπεράσπιστων Μοναχών, που προσεύχονται και ζούν ειρηνικά στην Ιερά Μονή. Η Ιερά Μονή ιδρύθηκε πριν εκατοντάδες χρόνια, πριν κατοικισθεῖ ή Καισαριανή και ό άγιος Ιωάννης ό Πρόδρομος είναι ό αρχαιότερος κάτοικος της περιοχής. Διαπιστώνουμε, ότι όλοι όσοι ήρθαν αργότερα αφαιρούν και καταπατούν τά δικαιώματα της Ιεράς Μονής.

β. Τούς νόμους τοῦ Κράτους.

γ. Τήν δικαστική ἀπόφαση πού σᾶς ἀπαγόρευσε νά προβῆτε σ' αὐτή τήν ἐνέργεια.

Γιά τό λόγο αὐτό ἐκφράζουμε τήν ἀγανάκτησή μας γιά ὅσα ἐπράξατε ἐχθρικά, διωκτικά, παράνομα καί ἀυθαίρετα στό χῶρο τῆς Ἱερᾶς Μονῆς μας.

Δηλώνουμε, ὅτι παρά τό γῆρας μας καί τήν ἀδυναμία μας θά ἀγωνισθοῦμε μέ σθένος γιά τήν προστασία τῶν δικαιωμάτων μας καταφεύγουσες μέ ὅλα τά πρόσφορα μέσα στά ἀρμόδια ὄργανα τῆς χώρας μας καί τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως γιά νά καταγγείλλουμε τίς βάνανυες παρανομίες σας.

Αρμόδιος δικαστικός ἐπιμελητής ἐντέλλεται νά ἐπιδόσει τήν παροῦσα ἐπιστολή πρὸς τόν Δήμαρχον καί τό Δήμον Καισαριανῆς, πού ἐδρεύει στήν ὁδὸ Βρουύλων καί Κλαζομενῶν 1 στήν Καισαριανή πρὸς γνῶσιν του καί γιά τίς νόμιμες συνέπειες μέ ρητὴ ἐπιφύλαξη κάθε δικαιώματός μας.

Καισαριανή 24.9.2007

Ἡ ἐντέλλουσα

Ἡ Ἡγουμένη Μακαρία Μοναχὴ

Ἐνώπιον κάθε Δικαστηρίου καί κάθε Ἀρμοδίας Ἀρχῆς

**ΕΞΩΔΙΚΗ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ - ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ
καί ΔΗΛΩΣΗ**

Τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Ἁγίου Ἰωάννου Προδρόμου Καισαριανῆς, πού ἐδρεύει στήν Καισαριανή Ἀττικῆς, νομίμως ἐκπροσωπούμενης

ΚΑΤΑ

Τοῦ Δήμου Καισαριανῆς, πού ἐδρεύει στήν Καισαριανή Ἀττικῆς ἐπί τῆς συμβολῆς τῶν ὁδῶν Βρουύλων καί Κλαζομενῶν ἀριθ. 1, νομίμως ἐκπροσωπούμενου ἀπό τόν κύριο Δήμαρχο Καισαριανῆς Σπυρίδωνα Τζόκαν

Κύριε Δήμαρχε,

Ὅπως γνωρίζετε σήμερα τό πρωί μέ ἐντολή τῆς Ἱερᾶς Μονῆς σιδηρουργός τοποθέτησε πασσάλους στόν αὐλιο χῶρο τῆς Ἱερᾶς Μονῆς πρός τήν μεριά τῆς εισόδου ἀπό τήν Πανεπιστημιούπολη. Ἐπιτόπου δεχθήκαμε ἀπό Δημοτικό σας Σύμβουλο πού ἐπεκοινώνησε καί μαζί σας, ἔντονη διαμαρτυρία γιά τήν διαχείριση αὐτῆς τῆς περιουσίας μας. Μάλιστα ὁ Δημοτικός Σύμβουλος δήλωσε ὅτι θά κόψει τό νερό τῆς γεωτρήσεως τῆς Ἱερᾶς Μονῆς, ὡς διαμαρτυρία γιά τούς πασσάλους, πού ἡ Ἱερά Μονή ἔθεσε στόν αὐλιο χῶρο της.

Πρῶτον, δέν ὑφίστατο νόμιμο δικαίωμά σας νά ἐμποδίσετε μέ βίαιο τρόπο καί αὐτοδικώντας οὐσιαστικῶς, τήν Ἱερά Μονή στήν ἄσκηση τῶν δικαιωμάτων της ἐπί τῆς ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας τοῦ αὐλίου χώρου αὐτῆς, καί δεύτερον ὁ Θεός θά δώσει τήν λύση ὅσον ἀφορᾷ τό νερό πού χρειαζόμαστε γιά τήν διατήρηση τοῦ πρασίνου στήν αὐλή τῆς Ἱερᾶς Μονῆς.

Πέραν αὐτοῦ ὅμως, αὐτό πού μᾶς θλίβει ιδιαίτερα εἶναι ὅτι ἀπομακρυνόμενος ὁ Δημοτικός Σύμβουλος εἶπε ὅτι σέ μία ὥρα ἀπό τήν τοποθέτησή τους, οἱ πάσσαλοι θά ἔχουν ἀφαιρεθεῖ ἀπό τόν Δήμο. Καί πράγματι, δέν προλάβαμε νά ἀποπληρώσουμε τήν ἀμοιβή τοῦ σιδηρουργοῦ καί παρουσιάσθηκαν γύρω στά δέκα πέντε ἄτομα, μέ ἐντολή του Δήμου καί **ἀφήρσαν βιαίως** τούς σιδερένιους πασσάλους, τούς ὁποίους καί ἀπεκόμισαν ἀπερχόμενοι.

Τό γεγονός αὐτό, πέραν τοῦ ὅτι ἀποτελεῖ καταπάτηση τοῦ χώρου μας, φθορά τῆς ἰδιοκτησίας μας καί ἀπαράδεκτη συμπεριφορά, μᾶς προκάλεσε βαθύτατη ὀδύνη καί μᾶς ἔφερε σέ κατάσταση μεγάλης ἀπογνώσεως.

Ἐν ὄψει τῶν ἀνωτέρω, **διαμαρτυροῦμαστε ἐντονότατα** γιά τήν νέα αὐτήν καταπάτηση τοῦ χώρου μας, καί τήν καταστροφή τῶν πασσάλων πού μόλις εἶχαμε τοποθετήσει, γιά τήν καταστροφή τῆς περιουσίας μας καί τήν περιφρόνηση τῶν δικαιωμάτων μας ἀπό τόν Δῆμο.

Καί σᾶς καλοῦμε

Νά τηρήσετε τά νόμιμα, νά σεβαστεῖτε τά δικαιώματά μας, νά μήν παραβιάζετε συνεχῶς τήν ἀπόφαση τοῦ Δικαστηρίου πού σᾶς ἔχει κοινοποιηθεῖ, ἀλλά νά περιμένετε νομίμως τήν νέα ἀπόφαση αὐτοῦ τοῦ Δικαστηρίου δίνοντας ἔτσι καί τό ὀρθό παράδειγμα στούς Δημότες σας.

Νά μήν φθείρετε ξανά κανένα σημεῖο τῆς ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας τοῦ αὐλίου χώρου τῆς Ἱερᾶς Μονῆς καί νά ἐπιστρέψετε τούς πασσάλους καί νά τοποθετήσετε αὐτούς στό σημεῖο πού ἦσαν μέ ἔξοδά σας.

Νά μήν ἀνεβάζετε παρανόμως καί αὐθαιρέτως, ὅπως δυστυχῶς πράττετε, τά φορτηγά καί λοιπά ὀχήματα τοῦ Δήμου ἐντός τοῦ αὐλίου χώρου τῆς Ἱερᾶς Μονῆς καί νά μήν ἀπασχολεῖτε τούς Δημοτικούς ὑπαλλήλους μέ τήν περιφρούρηση τοῦ χώρου τῆς Μονῆς μας καί τήν ὕδρευση τῶν παρανόμως φυτεμένων ἀπό ἐσᾶς δενδρῶν.

Νά σταματήσετε νά ἐμποδίζετε τίς μοναχές τῆς Ἱερᾶς Μονῆς νά ζήσουν τόν βίο πού ἔχουν ἐπιλέξει μακριά ἀπό τά ἐγκόσμια καί τίς ἔριδες.

Νά μήν μᾶς φέρετε σέ σημεῖο ἀγανάκτησης καί βα-

θυτάτης θλίψεως καί στήν ἀντιμετώπιση καταστάσεως, πού στά σαράντα πέντε χρόνια τῆς διακονίας μας, ὅμοια δέν ἔχουμε συναντήσει.

Ἄλλως **σᾶς δηλώνουμε,**

Ὅτι θά λάβουμε κάθε **ἐκ τοῦ νόμου** προβλεπόμενο μέσο γιά τήν προστασία τῶν δικαιωμάτων τῆς Ἱερᾶς Μονῆς καί ἐλπίζουμε ὅτι θά σεβασθεῖτε αὐτά, ὅπως ὅτι θά σεβαστεῖτε καί κάθε σχετική ἀπόφαση Δικαστηρίου καί κάθε ἀρμοδίας Ἀρχῆς.

Ἀρμόδιος δικαστικός ἐπιμελητής ἐντέλλεται ὅπως ἐπιδώσει τήν παροῦσα πρὸς τόν Δῆμο Καισαριανῆς πού ἐδρεύει στήν Καισαριανή Ἀττικῆς ἐπί τῆς συμβολῆς τῶν ὁδῶν Βρουύλων καί Κλαζομενῶν ἀριθμ. 1, πρὸς γνῶσιν του καί γιά τίς νόμιμες συνέπειες ἀντιγράφοντας αὐτήν ὀλόκληρη στήν σχετική ἐκθεση ἐπιδόσεώς του, μέ τήν ῥητή ἐπιφύλαξη κάθε νομίμου δικαιώματός μας.

Καισαριανή, 08 Ὀκτωβρίου 2007

Ἡ Ἡγουμένη
Μακαρία Μοναχή



5η Ένότητα

Ἡ ἐνημέρωση των πιστῶν γιά τό ἔργο

Γιά τήν ἐνημέρωσι τῶν πιστῶν ἐκδώσαμε τήν ὑπ' ἀριθμόν 71/8.10.2007 ἐγκύκλιό μας πού διαβάσθηκε στίς ἐνορίες τήν Κυριακή 14.10.2007

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ
ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ, ΒΥΡΩΝΟΣ ΚΑΙ ΥΜΗΤΤΟΥ
Υμηττοῦ 47-51, Καισαριανή, τ.κ. 161 21,
Τηλ. 210-7224123 fax: 210-7223584
(Internet) <http://www.imkby.gr> - (e-mail) info@imkby.gr

Ἀριθμ. Πρωτ.: Φ.1/3/1021 Ἐν Καισαριανῇ τῇ 8ῃ Ὀκτωβρίου 2007

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ 71η

Πρός

Τό πλήρωμα τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεώς μας
Πατέρες καί Ἀδελφοί. Χαίρετε ἐν Κυρίῳ

Ἀπευθύνομαι σήμερα σ' ἐσᾶς καί σ' ὄλους τοὺς πιστοὺς τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεώς μας γιά νά σᾶς ἐνημερώσω γιά τίς νεώτερες ἐξελίξεις πού σχετίζονται μέ τό ἔργο τῆς ἀνεγέρσεως τῆς πτέρυγος στήν Ἱερά Μονή τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου Προδρόμου Καισαριανῆς καί νά παράσχω ἐξηγήσεις γιά ὀρισμένα θέματα πού ἔχουν τεθεῖ καί συζητοῦνται.

1. Ὑπενθυμίζω, ὅτι ἡ πτέρυγα θά ἀνεγερθεῖ σέ ἔκτασι πού ἀνήκει στήν Ἱερά Μητρόπολι. Ἡ ἔκτασι αὐτή δέν καταπατήθηκε, δέν ἀμφισβητεῖται, δέν κήκε. Ἀποτελεῖται κατά ἓνα τμήμα τῆς ἀπό τήν αὐλή καί τόν κῆπο τῆς Μονῆς, ὅπως μαρτυροῦν οἱ ἐναπομείνασες ἀμυγδαλιές

καί συκίες καί κατά ἓνα ἄλλο τμήμα της ἀπό παραχωρηθεῖσα ἀπό τό Ἑλληνικό Δημόσιο. Τό Κράτος παραχώρησε στήν Ἱερᾶ Μητρόπολι μας τήν ἔκτασι αὐτή γιά νά ἀνεγερθεῖ ἡ πτέρυγα τῆς Ἱερᾶς Μονῆς.

Ἐκεῖ σύμφωνα μέ τήν ἀπόφασι τῆς παραχωρήσεως καί τήν κειμένη νομοθεσία πού διέπει τήν Ζώνη Β' Ὑμηττοῦ ἐπιτρέπεται νά κτισθεῖ ἡ πτέρυγα τῆς Ἱερᾶς Μονῆς. Τό Κράτος ὀρίζει τίς χρήσεις τῆς γῆς.

Γιά τήν προετοιμασία τῆς ἀνεγέρσεως τῆς πτέρυγος κοπίασαν πολλοί συνεργάτες μας ἐπί πέντε χρόνια 2002-2007 μέχρι νά λάβουμε τήν ἄδεια ἀνεγέρσεως τῆς πτέρυγος. Συνετάγησαν μελέτες πού κόστισαν 200.000,00 εὐρώ περίπου. Ἐν συνεχείᾳ ὑποβλήθηκαν στίς ἀρμόδιες Ἀρχές γιά νά ἐγκριθοῦν καί λήφθηκαν ὅλες οἱ προβλεπόμενες ἄδειες καί ἐγκρίσεις γιά τό ἔργο.

Ἀπό κατοίκους στίς 5 Ὀκτωβρίου ὑποβλήθηκε στό Συμβούλιο τῆς Ἐπικρατείας αἴτησι ἀκυρώσεως μερικῶν ἀποφάσεων τῆς Πολιτείας καί τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως. Αὐτή θά ἀντιμετωπισθεῖ νομικῶς.

Ἐπειδή σκεφθήκαμε, ὅτι δέν πρέπει νά κουράσουμε οἰκονομικά τούς πιστούς, ἀπευθυνθήκαμε στήν ἀρμοδία Ὑπηρεσία τοῦ Κράτους καί ζητήσαμε νά χρηματοδοτήσει τό ἔργο. Τό Κράτος τό ἐνέταξε στό Περιφερειακό Ἐπιχειρησιακό Πρόγραμμα (Π.Ε.Π.) Ἀττικῆς 2000-06 μέ προϋπολογισμό 3.000.000,00 εὐρώ. Τό ἔργο σύμφωνα μέ τήν Πρᾶξι ἐντάξεώς του πρέπει νά ἔχει κατασκευασθεῖ μέχρι τήν 31.12.2008. Ἐάν μέχρι τότε δέν ἀνεγερθεῖ καί δέν παραδοθεῖ ἀπό τόν ἐργολάβο πού θά ἀναλάβει τήν κατασκευή του, τότε τά χρήματα δέν θά ἀπορροφηθοῦν.

2. Ὁ Δήμαρχος καί τό Δημοτικό Συμβούλιο Καισαριανῆς ἐπιδιώκουν νά ματαιωθεῖ τό ἔργο. Γιά τό λόγο αὐτό

κάθε φορά που γίνεται Δημοπρασία για την ανάδειξη μειοδότη οργανώνουν συγκέντρωσι πολιτῶν για νά παρεμποδίσουν τούς ενδιαφερόμενους νά συμμετάσχουν στό Διαγωνισμό καί νά καταθέσουν προσφορές. Ἐπίσης τό Σάββατο 22 Σεπτεμβρίου δενδροφύτευσαν τό προαύλιο τῆς Ἱερᾶς Μονῆς ἐνῶ εἶχε ἐκδοθεῖ προσωρινή ἀπόφασι πού ἀπαγόρευε τήν δενδροφύτευσι, μετά ἀπό αἴτησι λήψεως ἀσφαλιστικῶν μέτρων πού ὑπέβαλε ἡ Ἱερά Μητρόπολι κατά τοῦ Δήμου.

Αὐτές τίς ἐνέργειες τοῦ Δήμου θά τίς ἀντιμετωπίσουμε μέ ὅλα τά προσφερόμενα νόμιμα μέσα. Θά τίς καταγγείλλουμε σ' ὅλα τά ἀρμόδια δικαιοδοτικά ὄργανα στό Ἑσωτερικό καί στό Ἐξωτερικό.

3. Ἀκούεται, ὅτι τό μελετώμενο ἔργο τοῦ πολιτιστικοῦ Κέντρου πρέπει νά κτισθεῖ σ' ἄλλο χῶρο ἐντός τῆς πόλεως. Αὐτό ὅμως μόνο ἀκούεται. Στήν Ἱερά Μητρόπολι δέν κατατέθηκε τέτοια πρότασι. Μέχρι σήμερα μόνο τυφλή καί στεῖρα ἄρνησι, βία καί ἐπιθέσεις δεχόμεστε.

Γιά τήν περίπτωσι μιᾶς τέτοιας προοπτικῆς, πρέπει νά γνωρίζετε, ὅτι χρειάζονται νέες μελέτες, ἀφοῦ θά κατασκευασθεῖ ἕνα διαφορετικό κτήριο σέ διαφορετικό χῶρο, ἀρκετό χρόνο ἴσως μία ἀκόμη πενταετία ὠριμάνσεως τοῦ ἔργου καί εἶναι ἀβέβαιο, ὅτι θά ἔχουμε νέα εὐκαιρία χρηματοδοτήσεως. Δυστυχῶς ἡ ὑφισταμένη χρηματοδότησι ἀφορᾷ στό συγκεκριμένο ἔργο πού θά ἀνεγερθεῖ στό συγκεκριμένο τόπο σέ ὀρισμένο χρόνο. Δέν ἐπιτρέπεται νά χρησιμοποιήσουμε τά χρήματα αὐτά γιά ἄλλο ἔργο.

Στήν περίπτωσι πού ἡ Ἱερά Μητρόπολι μας στό μέλλον ζητήσει νά χρηματοδοτηθεῖ ἄλλο ἔργο τῆς ἀσφαλῶς οἱ Ἀρχές θά λάβουν ὑπ' ὄψιν τους καί τήν ἐμπειρία αὐτοῦ τοῦ ἔργου.

4. Μερικοί θέλησαν νά δώσουν καί θεολογική διάσταση στό θέμα τῆς ἀνεγέρσεως τῆς πτέρυγος τῆς Ἱερᾶς Μονῆς γιά νά ὑποστηρίξουν τήν ἄποψι τους ὅτι αὐτή καταστρέφει τό δάσος, ἀπειλεῖ τόν Ὑμηττό καί ἐπιβαρύνει τό περιβάλλον κατηγορώντας με ὡς ἐξῆς:

«ἡ ἐμμονή τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη κ.κ. Δανιήλ νά ἀντιμετωπίζει τήν κτίση σάν ιδιοκτησία, συνιστά πράξη ἠθικά ἀπαράδεκτη, περιβαλλοντικά καταστροφική καί θεολογικά αἵρετική καί ἐπικίνδυνη».

Σ' ὅτι μέ ἀφορᾶ δηλώνω, ὅτι δέν θεωρῶ ιδιοκτησία μου τήν κτίσι γ' αὐτό καί δέν κατέχω προσωπική ιδιοκτησία. Τονίζω, ὅτι κατά τίς μελέτες τό ἔργο δέν βλάπτει καί δέν ἐπιβαρύνει τό περιβάλλον. Ἐπίσης δέν καταστρέφει τό δάσος. Ἢδη ἐκεῖ εἶναι ἐγκατεστημένη καί λειτουργεῖ Ἱερά Μονή πρὶν ἑκατοντάδες χρόνια. Οἱ ὄροι γιά τήν περιβαλλοντική προστασία τοῦ δάσους πού τέθηκαν ἀπό τήν ἀρμόδια Ὑπηρεσία μᾶς ἐπιβάλλουν τήν προστασία καί τήν βελτίωσι τοῦ περιβάλλοντος.

Ὅσοι ὁμως ἐπικαλέσθηκαν αὐτή τήν θεολογική ἄποψι ἀνέφεραν τήν μισή ἀλήθεια. Ἡ πλήρης θεολογική θέσι εἶναι ἡ ἐξῆς:

Ἡ κτίσι, ἡ δημιουργία, εἶναι ἔργο τοῦ Δημιουργοῦ Θεοῦ, ἀνήκει στό Κύριο καί Θεό καί κληρονόμος της εἶναι ὁ Ἰησοῦς Χριστός. Ἐμεῖς οἱ ἄνθρωποι φιλοξενούμεθα στό ἔργο, στό δημιούργημα, τοῦ Θεοῦ. Δέν μᾶς ἀνήκει. Ὁ Θεός μᾶς ἐπέτρεψε νά ζοῦμε μέσα σ' αὐτή ὡς ἐξῆς: Ἡ κτίσι νά ἐξυπηρετεῖ τίς ἀνάγκες μας καί ἐμεῖς νά τήν σεβόμαστε. Κατ' αὐτή τήν ἔννοια δέν εἴμαστε ιδιοκτῆτες της.

Στήν οὐσία ὁμως ἡ θέσι αὐτή ἐλέγχει αὐτούς πού ἀρνοῦνται μέ τούς λόγους καί τά ἔργα τους αὐτή τήν βασική διδασκαλία τῆς Ἐκκλησίας μας: **ὅτι ὁ Τριαδικός Θεός**

εἶναι ὁ Δημιουργὸς καὶ ὁ Κύριος τῆς Κτίσεως. Οἱ πιστοὶ εὐχαριστοῦμε τὸν Θεὸ γιὰ ὅλες τὶς δωρεές Του καὶ ὁμολογοῦμε «Πιστεύω εἰς Ἕνα Θεὸν Πατέρα Παντοκράτορα Ποιητὴν ὁρατῶν τε πάντων καὶ ἀορατῶν».

Αὐτές ὅμως οἱ θέσεις δέν μοῦ ἀπαγορεύουν νά προστατεύω, καθ' ὃ ἔχω καθῆκον ἀπὸ τοὺς ἱερούς κανόνες τῆς Ἐκκλησίας καὶ τὶς διατάξεις τῆς κείμενης καὶ ἰσχύουσας νομοθεσίας τῆς Πολιτείας, τὰ δικαιώματα τῶν πιστῶν, τῶν ἐνοριῶν καὶ τῶν μοναχῶν ἔναντι οἰουδήποτε πού τὰ ἀμφισβητεῖ καὶ τὰ ἐπιβουλεύεται καὶ νά ἐνεργῶ σύμφωνα μέ τοὺς νόμους τοῦ Κράτους γιὰ τὴν ἀξιοποίησι τῆς ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας πρὸς ὄφελος τῶν πιστῶν.

Μέ πατρικὲς εὐχές

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ

† Ὁ Καισαριανῆς, Βύρωνος & Ὑμηττοῦ Δανιὴλ

